

DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 16. JUNI 2023 | NR. 24 | 151. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 1,00



**Forschen
Entdecken
Ausprobieren
Natur, Mensch und Technik neu erleben**

Die inatura feiert ihren 20. Geburtstag mit einem abwechslungsreichen Festprogramm.

Alle Informationen im Innenteil.



KÄFERLE CUP

Sonntag, 02. Juli 2023 ab 11.10 Uhr



Sei nid fad, fahr Rad!

Erlebe Spaß und Action mit dem eigenen Rad - ob mit oder ohne Stützräder, Dreirad oder Laufrad, alle Kinder von 3 bis 14 Jahren sind herzlich eingeladen, am Käferle Cup teilzunehmen und ihr Können unter Beweis zu stellen.

Sei dabei beim größten Radrennen des Jahres und fahr wie die großen Profis auf der Rennstrecke ins Ziel! Die Teilnahme ist kostenlos, es herrscht Helmpflicht.

Der Käferle Cup findet im Rahmen der Tour of Austria Radrundfahrt statt.

- **Anmeldung:**
gp-vorarlberg.at/kaeferlecup
- **Startnummernausgabe:**
9.30 - 10.45 Uhr im RVD-Zelt
Start ab 11.10 Uhr
- **Start Tour of Austria Dornbirn:**
11 Uhr am Dornbirner Marktplatz
- **Jedes teilnehmende Kind erhält ein tolles Starterpaket!**

Zur Anmeldung



FRITAG AM FÜFE

KINDER ENTDECKEN DEN NEUEN SPIELPLATZ JUCHEN

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Fritag am füfe“ lädt die Stadt am 16. Juni 2023 erstmals ganz gezielt Kinder ein, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Bei Fritag am füfe können wir städtische Projekte oder Betriebe vorstellen und genau unter die Lupe nehmen. Ich freue mich, wenn viele Kinder zum Spielplatz Juchen kommen und entdecken.“ Schon bei der Planung der Umbauarbeiten waren Kinder mit eingebunden, berichtet Familienstadträtin Marie-Louise Hinterauer: „Die Kinder der Umgebung und im Kindergarten Weißacher haben ihre Wünsche und Vorstellung in den Prozess eingebracht. Die Beteiligung von Kindern, wenn es um ihre Spielräume und Freiflächen geht, ist uns ein wesentliches Anliegen.“ Maßnahmen aus Kindersicht zu beurteilen, ist im Programm „Dornbirn lässt kein Kind zurück“ verankert.



Der „Piratenspielplatz“, wie ihn die Kinder gerne nennen, ist bequem zu Fuß oder mit dem Rad zu erreichen. Er bietet sich auch als Etappenziel bei Ausflügen an den Karren, zum Waldbad Enz oder Minigolfplatz an. Es gibt viel Freiraum zum Jausnen und spielen und die neue Wasserlandschaft zieht vor allem im Sommer die Kinder magisch an. Auch ein Bereich für das Abbrennen des traditionellen Funksens steht weiterhin zur Verfügung, das war auch ein Wunsch aus der Bevölkerung.

Fritag am füfe für Kinder am Spielplatz Juchen
WANN: Freitag, 16. Juni 2023 um 17:00 Uhr
WO: Wohngebietspark und Spielplatz Juchen
Freier Eintritt, ohne Anmeldung.

STÄDTEBUND

STÄDTETAG IN BAD ISCHL: EHRENZEICHEN FÜR MARTIN RUEPP

Vergangene Woche fand der 72. Städtetag des österreichischen Städtebundes in Bad Ischl statt. Auf dem Programm standen interessante Diskussionen sowie Arbeitskreise zu verschiedenen für die österreichischen Städte wichtige Themen. Alt-Vizebürgermeister Mag. Martin Ruepp wurde für sein großes Engagement in der Kommunalpolitik und als langjähriger Vorsitzender des Verkehrsausschusses mit

dem Ehrenzeichen des österreichischen Städtebunds ausgezeichnet. Der Städtebund ist die Interessensvertretung der österreichischen Städte.

Im Mittelpunkt des Städtetags standen unter anderem die laufenden Verhandlungen über den Finanzausgleich. In vier Arbeitskreisen diskutierten Entscheidungsträger aus

Politik, Wirtschaft und Kultur zu den Themen Baukultur, Krisenmanagement, Personal und Finanzen. Ergebnisse davon sind etwa, dass der Fokus auf einer nachhaltigen und ressourcenschonenden Baukultur liegen soll. Im Kri-

senmanagement wurde über Blackout-Vorbereitungen, Hacker-Angriffe und die Wichtigkeit darüber, dass Bund und Länder in Sicherheitsfragen zusammenarbeiten, diskutiert.



© Markus Wache

Dornbirner Delegation beim österreichischen Städtetag. (v.l.) Vizebürgermeister Julian Fässler, Alt-Vizebürgermeister Martin Ruepp, Carmen Ruepp, Bürgermeister Michael Ludwig, Bürgermeisterin Andrea Kaufmann, Stadträtin Karin Feurstein-Pichler, Stadträtin Marie-Louise Hinterauer, Bgm. MMag. Klaus LUGER, Linz

SCHULEN

SEIFENKISTEN TROPHY 4.0 DORNBIRN

Am Freitag, dem 16. Juni 2023 findet um 14:00 Uhr wieder die legendäre Seifenkisten Trophy für Schulen in der Rosenstraße statt.

Gestartet wird in drei Rennkategorien:

Rennkategorie 1: Primarstufe (Volksschulen, Sonderpädagogische Zentren)

Rennkategorie 2: Sekundarstufe 1 (Mittelschulen, AHS Unterstufe)

Rennkategorie 3: Sekundarstufe 2 (Polytechnische Schulen, AHS Oberstufe, HTL)



© Schulen Dornbirn

Im Anschluss an die Trophy findet ein Fest der Schulen mit Siegerehrung in den einzelnen Rennkategorien, sowie einer Konstruktorswertung statt. Es haben sich landesweit 40 Rennteams angemeldet! Organisiert wird die Veranstaltung von der MS Baumgarten, der MS Markt, dem Elternverein der MS Baumgarten und dem Elternverein der MS Markt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Natürlich brauchen die Rennteams jede Menge Unterstützung durch das Publikum, deshalb sind alle Dornbirner:innen herzlichst eingeladen.

Bei Regenwetter erfolgt das Rennen beim Ersatztermin, Freitag, 23. Juni 2023, mit Start 14:00 Uhr.

Auf ein spannendes Rennen und ein gelungenes Fest freut sich die Rennleitung:

Dir. Ulrike Mersnik, Dir. Christoph Hämmerle und Sunny Fäßler

Hauptsponsoren: Mercedes Schneider, Dornbirner Sparkasse, ÖAMTC, Sicheres Vorarlberg, VO ÜS

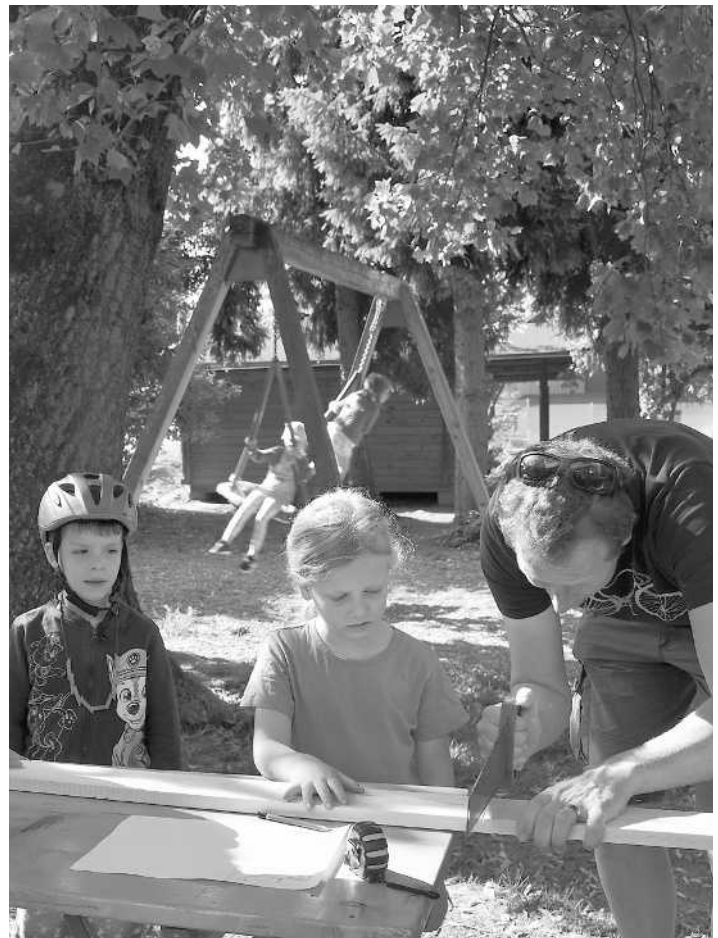
KINDERGÄRTEN

VÄTER PROJEKTTAG IM FAMILIENTREFFPUNKT

Im Kindergarten Langegasse fand im Juni der Väter-Projekttag im Rahmen des Familientreffpunktes statt.



Insgesamt 16 Papas und 18 Kinder bauten einen Ständer für die Scooter des Kindergartens. Die Kinder konnten mit ihren Papas sägen, schleifen, bohren, schrauben und malen und das Ergebnis ist toll geworden. Das Projekt wurde gemeinsam mit dem Vorarlberger Familienverband gemacht und finanziell unterstützt.



STADTMARKETING

DER VERANSTALTUNGS- SOMMER 2023 IN DORNBIRN

Unter dem Motto „SommErleben“ wird den Sommer über ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm in Dornbirn geboten: Konzerte, Kabarett, Kinderprogramm, Themenmärkte, das Stadtfest Urbikuss, Summer in the City, das Open-Air-Kino Silent Cinema und der Nachtflohmarkt werden die Innenstadt in der heißen Jahreszeit beleben.

Auch diesen Sommer hat die Stadt Dornbirn wieder einiges zu bieten, denn zahlreiche Veranstaltungen sorgen von Ende Juni bis Anfang September für einige Highlights und gute Stimmung. Ob Themenmärkte, Konzerte oder ein Kinoabend unter freiem Himmel – bei diesem vielfältigen Programm ist mit Sicherheit für jede und jeden etwas Passendes mit dabei.

Alle Termine von „SommErleben“

DJ Night – Donnerstag, 22. Juni 2023, Marktplatz

Am Donnerstagabend sorgt DJ Hades am Marktplatz für heiße Beats und gute Stimmung. Kühle Drinks an den mobilen Bars und in den angrenzenden Gastgärten sorgen zusätzlich fürs Sommerfeeling.

Längster Tag des Blasmusik – Freitag, 23. Juni 2023, Marktplatz

Am „Längsten Tag der Blasmusik“ präsentieren die Dornbirner Blasmusikkapellen ihr Können und begeistern die Besucherinnen und Besucher mit mitreißenden Melodien. Die Veranstaltung wird mit einem gemeinsamen Sternmarsch um 17:45 Uhr eröffnet.

Nachtflohmarkt – Donnerstag, 29. Juni 2023, Innenstadt

Der beliebte landleanzeiger.at – Nachtflohmarkt in Dornbirn verwandelt die Innenstadt von 16:00 bis 22:00 Uhr in ein Paradies für Schnäppchenjäger! An 80 Marktständen lassen sich viele neue Schätze entdecken. Ausweichtermin bei Schlechtwetter ist Donnerstag, der 6. Juli 2023.

Tour of Austria Radrundfahrt – Samstag, 1. und Sonntag, 2. Juli 2023, Innenstadt

Die große Radrundfahrt Tour of Austria kommt nach Dornbirn. Am Samstag, dem 1. Juli findet ab 17:30 Uhr die Mannschaftspräsentation statt, am Sonntag folgt die große Rundfahrt mit neutralisiertem Start um 11:00 Uhr vom Marktplatz. Eine große Expo-Area, gastronomisches Angebot und der Käferle Cup bieten Unterhaltung zwischen den Zieleinfahrten.

Silent Cinema – Freitag, 7. Juli 2023, Kulturhauspark

Auch dieses Jahr kommt das Open Air Kinoerlebnis der besonderen Art wieder nach Dornbirn. Bei einer lauen Sommerbrise und frischem Popcorn wird der vorab per Voting ausgewählte Film über Kopfhörer übertragen – Lautstärke und Sprache können so selber eingestellt und reguliert werden. Ausweichtermin bei Schlechtwetter ist Sonntag, der 9. Juli 2023. Tickets unter: <https://www.silent-cinema.at/ticket/dornbirn-kulturhauspark/>

Summer in the City – Freitag, 14. und Samstag, 15. Juli 2023, Marktplatz

Auf der großen Bühne am Marktplatz geben sich regionale und internationale Künstler jeweils von 19:00 bis 23:00 Uhr die Ehre. Am Freitag feiern Falke & Eule mit Cat's Table ihr 10-jähriges Bestehen mit vielen Freunden

Bsundrigs Kunsthandwerksmarkt – Freitag, 28. Juli 2023, Innenstadt

Bei diesem „bsundrigen“ Markt in der gesamten Innenstadt präsentieren Kreative ihre handgefertigten Produkte. Geschenke, Mitbringsel, Schönes für den Garten, dekoratives fürs Zuhause, Schmuck, Seifen und Badezusätze, Gewürze und vieles mehr warten beim Bsundrigs auf die Besucherinnen und Besucher.

Open Piano for Refugees – Mittwoch, 2. bis Samstag, 5. August 2023, Europapassage

Am Open Piano for Refugees können täglich von 10:00 bis 22:00 Uhr auch Passantinnen und Passanten Platz nehmen und ihr Können präsentieren. Der gesamte Erlös kommt einem wohltätigen Zweck zugute.

Sommer im Park – Donnerstag, 10. bis Samstag, 12. August 2023, Stadtgarten

Heuer verwandelt sich erstmal der Stadtgarten bei der inatura zur Location für ein 3-tägiges Sommererlebnis der besonderen Art. In der gemütlichen Atmosphäre des Parks bringt das Kinderprogramm die Kleinen zum Strahlen, die Schmäh der Kabarettisten die Gäste zum Lachen und die Rhythmen der Bands und DJs die Besucherinnen und Besucher zum Tanzen.

Streetfood Market – Freitag, 25. bis Sonntag, 27. August, Stadtgarten

Beim Streetfood Market im Stadtgarten bei der inatura bieten ca. 20 Foodtrucks an drei Tagen Spezialitäten aus aller Welt an. Ein Unterhaltungsprogramm sorgt nebenbei für gute Stimmung.

Urbikuss – Das Stadtfest – Freitag, 1. September 2023, Innenstadt

Die ganze Stadt feiert ein großes Fest. Bei freiem Eintritt in viele städtische Einrichtungen, gratis Stadtbus, Stadtführungen, einem unterhaltsamen Kinderprogramm, musikalischen und künstlerischen Einlagen kommen Groß und Klein garantiert auf ihre Kosten.

Hörbar – Freitag, 1. September 2023, Innenstadt

Gleich im Anschluss an das Stadtfest Urbikuss findet diesmal die beliebte Veranstaltung Hörbar statt. Nach dem Eröffnungskonzert am Marktplatz laden diverse Innenstadt-Lokale bei freiem Eintritt zu Livemusik ein.

Ein herzlicher Dank für die Unterstützung gilt der Mohrenbrauerei Dornbirn sowie der Dornbirner Sparkasse.



100. GEBURTSTAG

Wir gratulieren Frau Anna Albinger, die am 2. Juni ihren 100. Geburtstag feiern durfte.

TOURISMUS

KLASSIK KOMMT IN DIE INNENSTADT

Am Samstag, 17. Juni 2023 spielen 29 Vorarlberger Nachwuchsmusiker:innen klassische Musik in den Dornbirner Inside Geschäften und treffen sich zum Abschlusskonzert um 17:00 Uhr in der St. Martinskirche.

Handverlesen von Klaus Christa, einem der führenden Interpreten für klassische Musik, spielen 29 Vorarlberger Nachwuchsmusiker:innen musikalische Werke in der Dornbirner Innenstadt. Auf dem Programm stehen u.a. Werke von Ludwig van Beethoven, Wolfgang Amadeus Mozart, Jean-Baptiste Barrière und Johann Sebastian Bach.

IN EINEM
BÄCHLEIN HELLE
DA SCHOSS
IN FROHER EIL
DIE LAUNISCHE
FORELLE
VORÜBER WIE
EIN PFEIL

INATURA

20 JAHRE INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

20 Jahre Erlebnis – Bildung – Forschung

Am 20. Juni 2023 feiert die inatura ihr 20-jähriges Bestehen und freut sich über zahlreiche Gäste. Für das große Jubiläum wurde einiges vorbereitet und bereits vor der Jubiläumswoche startet das erste Highlight- der erste BioBlitz in Dornbirn. Hier wird gezeigt, wie artenreich Dornbirn ist. Mit der Handy-App oder dem eigenen Fotoapparat mitmachen und so viele Tiere und Pflanzen wie möglich über die Meldeplattform Observation.org. melden. Der BioBlitz Dornbirn läuft vom 8. bis 18. Juni 2023.

FAKTEN

29 Vorarlberger Musiker*innen
13 Geschäfte
1 Fisch

Samstag, 17. Juni 2023

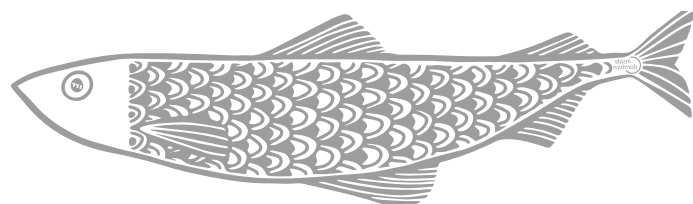
Beginn: 13:00 Uhr

Abschlusskonzert: 17:00 Uhr, St. Martinskirche

EINTRITT FREI

Teilnehmende Geschäfte

ambros fine clothing • GEA Dornbirn • Gössl Dornbirn • Höratelier Mathis • Kreil • Mohren Läden • Präg Concept Store • MyInterior • Nägele & Strubell • O.Rein • room service Concept Store • Stadtmuseum • Stars Media



Jubiläumsprogramm

- 20 Jahre – 20 Prozent! Von Montag, 19. Juni bis Sonntag, 25. Juni, gibt es für alle Besucher:innen 20 Prozent Ermäßigung auf den Eintrittspreis.
- Am Jubiläumstag, den 20. Juni 2023, ist der Eintritt in die inatura für alle kostenlos.
- 20 Jahre – 20 Preise: Mitfeiern und Mitgewinnen gehört in der Geburtstagswoche ebenfalls dazu. Wer die inatura gut kennt und aufmerksam durchs Museum geht, hat von 19. bis 25. Juni beste Chancen, einen der Preise zu gewinnen.

- Am 21. Juni um 19:00 Uhr gibt es ein inatura „Science-Café“ im Stadtgarten mit den Profis aus der Fachberatung.

Das gesamte Team der inatura freut sich über zahlreiche Festgäste.

MUSIKSCHULE

DORNBIRNER MUSIKSCHÜLER:INNEN BEI PRIMA LA MUSICA AUSGEZEICHNET

Zahlreiche Schüler:innen der Musikschule Dornbirn brillierten bei den diesjährigen Landes- und Bundeswettbewerben prima la musica. Solistisch oder in Ensembles stellten die Musiktalente ihr Können unter Beweis und wurden für ihre hochkarätigen Leistungen ausgezeichnet.

Der Wettbewerb „prima la musica“ für junge Musiktalente wurde 1995 ins Leben gerufen und wird auf Landes- und Bundesebene durchgeführt. Kinder und Jugendliche, die Freude am Musizieren haben, sich vertiefend mit Musik auseinandersetzen möchten und herausragende musikalische Leistungen erbringen wollen, soll der Wettbewerb ermuntern. Die Fachjury setzt sich aus namhaften Persönlichkeiten unterschiedlichster Musikausbildungsstätten und der freien Szene aus dem deutschsprachigen Raum zusammen. Jährlich findet der Bundesbewerb in einem anderen Bundesland statt. Wer im Landeswettbewerb einen „ersten Preis mit Auszeichnung“ erhält und bereits 10 Jahre alt ist, durfte Ende Mai am Bundeswettbewerb in Graz teilnehmen und vor der bundesweiten Fachjury auftreten. „Wir gratulieren allen, die beim Wettbewerb teilgenommen haben und sind stolz über das hohe Niveau, die beeindruckende Musikalität und das Engagement unserer Schüler:innen und Lehrpersonen“ zeigt sich Musikschuldirektor Ivo Warenitsch erfreut.

Preisträger:innen der Musikschule Dornbirn beim Bundeswettbewerb in Graz

Alexander Nester, Euphonium / Tenorhorn (1. Preis),
Magdalena Tschofen, Oboe (2. Preis)

„Bassimo“ (2. Preis) Valentin Tschol & Pius Verkleirer,
Kontrabass

eighTEENStrings (2. Preis)

Sebastian Theo Fitz, Christoph Manser, Johanna Metzler,
Gitarre

StringAlong (2. Preis) Gedeon Amann, Sebastian Theo Fitz,
Gitarre

Melanie Baurenhas, Saxofon** (1. Preis*)

Begleitung mit Bewertung: Janus Winsauer (mit ausgezeichnetem Erfolg teilgenommen)



Preisträger:innen der Musikschule Dornbirn beim Landeswettbewerb in Feldkirch

Solist:innen

Quentin, Schneider-Beck, Horn (1. Preis), Emil Ulmer,

Posaune (1. Preis)

Sare Donbay, Blockflöte (2. Preis), Pia Hohenberger (1. Preis),

Nester Alexander, Euphonium / Te-norhorn (1. Preis*), Stein-

hauser Clara, Klarinette (1. Preis), Magdalena Tschofen,

(1. Preis*), Seraphin Zangerle, Horn (3. Preis), Philipp Gisinger,

Trompete / Flügelhorn (2. Preis), Moosmann Johannes,

Horn (teilgenommen), Hofmann Isabella, Oboe (1. Preis),

Emilia Jankovsky, Klarinette (1. Preis), Theo Kopra, Trom-

pete / Flügelhorn (1. Preis) Simon Kuhn, Horn (2. Preis),

Miriam Lins, Klarinette (1. Preis), Ella Nester, Blockflöte

(1. Preis mit Auszeichnung), Marta Peikert, Klarinette

(1. Preis mit Auszeichnung), Scheiderbauer Noomi, Block-

flöte (1. Preis), Spiegel Klara, Blockflöte (1. Preis mit Aus-

zeichnung), Carla Töchterle, Flöte (1. Preis), Felix Ulmer,

(1. Preis)

Melanie Baurenhas, Saxofon** (1. Preis*)

Begleitung mit Bewertung: Janus Winsauer (mit ausgezeichnetem Erfolg teilgenommen)

Ensembles:

„MelissAenne“ (1. Preis)

Melissa Beiter & Aenne Specht, Gitarre

„NoEl“ (1. Preis mit Auszeichnung)

Ella Viviana Bösch & Nora Oman, Klavier vierhändig

Antonia Bergmann, Saxofon (1. Preis mit Auszeichnung)

„Bassoline“ (1. Preis mit Auszeichnung)

Albert Lenz, Kontrabass, Johanna Qiu, Violine

„VielSaitig“ (1. Preis)

Nina Diem, Klavier, Martha Faderny, Violine, Cäcilia Ver-

kleirer, Violoncello

„Bassimo“ (1. Preis*) Valentin Tschol & Pius Verkleirer,

Kontrabass

„eighTEENStrings“ (1. Preis*) Sebastian Theo Fitz & Christoph

Manser, Johanna Metzler, Gitarre

StringAlong (1. Preis*)

Gedeon Amann, Sebastian Theo Fitz, Gitarre

*mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb

** Musikschule Bregenzerwald

MUSIKSCHULE

THEATERWERKSTATT FEIERTE PREMIERE

Vergangenen Sonntag feierte die Theaterwerkstatt der Musikschule die Premiere ihres neuen Stückes „Rüdiger“. Unter der Leitung des bekannten Regisseurs und Theaterpädagogen Michael Schiemer brachten Jugendliche die spannend-witzige Geschichte des Kriminalbosses Rüdiger auf die Bühne und wurden dafür vom Publikum gefeiert.

Das neue Stück entwickelten die Jugendlichen gemeinsam mit ihrem Coach und schrieben Rollen, die ihnen durch die aktuelle Jugendsprache auf den Leib geschnitten waren. Mit viel Coolness, Witz und hervorragendem Spiel setzte die Theatergruppe den Fall um den ominösen Rüdiger in Szene. Das Publikum zeigte sich begeistert.

Die Theaterwerkstatt bietet Jugendlichen im Alter von 11 bis 16 Jahren Einblick in die vielen Möglichkeiten des

Schauspiels. Durch spielerische Mittel sollen eigene Ausdrucksmöglichkeiten von Stimme und Körper erfahren werden. Im Mittelpunkt stehen das Entwickeln von eigenen Ideen, die Erarbeitung von Szenen aus der Improvisation und der Entwurf eines Drehbuches. In Zusammenarbeit mit anderen Musikschulklassen wird das Theaterstück mit Elementen aus Tanz und Musik ergänzt und so zur Aufführung gebracht. Michael Schiemer: „Man braucht in der Theaterwerkstatt nichts als sich selbst, die Bereitschaft in verschiedene Rollen zu schlüpfen und den Mut, Fehler zu machen!“

Erfahrener Pädagoge

Michael Schiemer leitet die Theaterwerkstatt an der Musikschule seit vier Jahren mit viel Erfahrung und großer Lei-

denschaft. Der gebürtige Dornbirner wirkte viele Jahre als Schauspieler im Ensemble des Vorarlberger Landestheaters mit. Heute ist er freischaffender Regisseur, Theaterpädagoge und Volksschullehrer. Er leitet zudem Workshops für Jugendliche zum Thema „Selbst – und Fremdwahrnehmung“. Zuletzt führte Michael Schiemer beim Theaterclub am Landestheater Regie bei „Die sieben fetten Jahre“. Wer Interesse hat, in andere Rollen zu schlüpfen, kann sich noch zur Theaterwerkstatt anmelden – online über die Website oder im Sekretariat der Musikschule!

Theaterwerkstatt der Musikschule Dornbirn

für Jugendliche von 11 bis 16 Jahren

Leitung: Michael Schiemer

Info & Anmeldung: Sekretariat der Musikschule

T 05572 3064851

E musikschule@dornbirn.at

www.musikschule.dornbirn.at

facebook.com/musikschuledornbirn.at



© Musikschule Dornbirn

KRANKENHAUS

NACHHALTIGE NARKOSEN

Was bei den Patient:innen während der Narkose für einen sicheren und sanften Schlaf sorgt, gehört zum Schädlichsten für das Klima überhaupt. Deshalb wird am städtischen Krankenhaus aktiv nach Lösungen gesucht, die Umweltbilanz des Gesundheitswesens zu verbessern. Besonders inhalative Narkosegase zählen zu den schädlichsten Klimagasen. Hier reduzierte das städtische Krankenhaus den Jahresverbrauch 2022 um rund 80 Prozent. „Bei den rund 6.000 durchgeführten Operationen 2022 wurde eine Einsparung von 47,4 Tonnen CO₂ erzielt, das entspricht dem jährlichen CO₂-Ausstoß von 7,5 Dornbirner Haushalten. Diese Nachhaltigkeit im Gesundheitssektor ist ein weiterer wichtiger Schritt zu einer klimaneutralen Stadt. Dornbirn hat als Klima-Pionierstadt eine Vorreiterrolle, die wir konsequent ausbauen“, betont Bürgermeisterin und Gesundheitsreferentin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann, „im Sinne der Patientensicherheit und um zur Gesundheit des Patienten ‚Erde‘ beizutragen.“

„Wenn wir sechs Stunden in einem Operationsaal Desfluran bei Narkosen verwenden“, betont Primar Harald Sparr, Leiter der Anästhesie und stellvertretender Leiter der Intensivmedizin, „dann ist das genauso schädlich fürs Klima, wie wenn ich im Auto von Dornbirn nach Stockholm fahre.“

Die rund 6.000 Narkosen, die im städtischen Krankenhaus pro Jahr verabreicht werden, entsprechen einem Ausstoß von 57 Tonnen CO₂-Äquivalenten in der Atmosphäre. Aufgrund ihrer hohen atmosphärischen Konzentration und Stabilität, können diese Gase in entlegene Regionen transportiert werden. Weit entfernt von Operationssälen wurden sie in Luftproben in der Arktis und im Himalaya nachgewiesen. Deshalb ist Primar Sparr überzeugt, dass Umweltschutz zur Aufgabe von Ärzt:innen zählt: „Das ist die neue Herausforderung, wenn es um Patientensicherheit geht.“ Deshalb wird seit Beginn dieses Jahres auf das inhalative Narkosegas Desfluran vollständig verzichtet. „Wir setzen stattdessen auf das Narkosegas Sevofluran, das vergleichsweise geringe Auswirkungen auf die Erderwärmung hat, und vor allem die sogenannte intravenöse Anästhesie mit Propofol. Hier neigen die Patient:innen weniger zu Übelkeit und Erbrechen.“ Auch die Zufuhr der klimaschädlichen Narkosegase kann durch die modernen Narkosegeräte gesteuert werden. „Wir können die Gaszufuhr auf das unbedingt notwendige Maß gezielt steuern, ohne dass es die Anästhesie Qualität beeinflusst. Es wird kein Lachgas mehr verwendet und gezielt kommt auch die periphere Regionalanästhesie zum Einsatz.“

1.074-mal eine punktgenaue Landung

Die ultraschall-gezielte Regionalanästhesie wird vor allem bei Operationen an den Extremitäten eingesetzt. Mit direkter Sicht auf den Nerv setzt das Team der Anästhesie punktgenau die Nadel, damit ein Nerv gezielt betäubt werden kann. „Die schnelle Wirkung und die Vermeidung einer Vollnarkose sind die größten Vorteile“, betont Primar Sparr. Die Regionalanästhesie und die Reduktion des Desfluran-Verbrauchs 2021 von 64 auf elf 240 ml-Flaschen Desfluran 2022 sorgen wurde die Einsparung von 47,7 Tonnen CO₂. „Das entspricht 273.093 gefahrenen Kilometern, also neunmal um die ganze Welt.“ Es zeigt, wie nachhaltige Anästhesie und Intensivmedizin effektiv zum Klimaschutz beitragen können.



© Lisa Mathis

KRANKENHAUS

MÄNNLICHE HARNINKONTINENZ: REDEN WIR DARÜBER

Im Rahmen der Welt-Kontinenz-Woche stehen am 21. Juni 2023 dieses Jahr die Männer im Mittelpunkt. Der Vortrag „Harninkontinenz bei Männern“ möchte das Bewusstsein für ein Thema schärfen, das oft im Verborgenen bleibt: die männliche Harninkontinenz. Ab 18:00 Uhr wird der große Sitzungssaal 133 im Rathaus zu einem Ort des offenen Austauschs und der Unterstützung für Betroffene, Angehörige und Interessierte. Der Vortrag mit den Expert:innen holt das Thema aus der Tabuzone und zeigt, dass Männer mit diesem sensiblen Thema nicht alleine sind. Es gibt zahlreiche Unterstützungsmöglichkeiten, damit Männer mit einer Harninkontinenz ein besseres Leben führen können.

Diese Veranstaltung ist eine Einladung an Männer, sich mit einem Thema auseinanderzusetzen, das häufig missverstanden oder tabuisiert wird. Die Auswirkungen von Harninkontinenz auf das Leben der Betroffenen sollten nicht unterschätzt werden. Oftmals führt sie zu Einschränkungen im Alltag, zu Unsicherheit und zu einer Verringerung der Lebensqualität. Dennoch fällt es vielen Männern schwer, über ihre Erfahrungen zu sprechen und sich Unterstützung zu holen.

Von medizinischen Behandlungen über therapeutische Ansätze bis hin zu praktischen Tipps zur Bewältigung des Alltags mit Harninkontinenz wird ein breites Spektrum an Themen abgedeckt. Durch das Brechen des Schweigens entsteht eine sichere Umgebung, in der Männer sich trauen

können, Unterstützung anzunehmen, um ihre Lebensqualität zu verbessern. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem aks sowie der Medizinischen Kontinenzgesellschaft Österreichs statt.

**„Harninkontinenz bei Männern“
Mittwoch, 21. Juni 2023
18:00 bis 20:00 Uhr
Rathaus, großer Sitzungssaal 133**

Das Programm:

Vorarberger Selbsthilfe Prostatakrebs, Wolfgang Zumtobel, Obmann Prostata Selbsthilfegruppe

Männliche Harninkontinenz, ein Überblick, Rainer Fenkart, Urologe, LKH Bregenz

Verschiedene Hilfsmittel, Brigitte Amort, Inkontinenz- und Stomaberaterin, KH Dornbirn

Sexualstörungen. Wie spreche ich das Thema an? Saskia de Bruin, Sexualmedizinerin LKH Bregenz

Penile Rehabilitationsmaßnahmen nach Prostatoperationen und Ausblick in die Zukunft. Germar-Michael Pinggera, Urologe, Tirol Kliniken

Physiotherapeutische Behandlungsmöglichkeiten bei Prostataerkrankungen, Magdalena Latzer und Günter Peter, Physiotherapeuten Praxis Frauensache I Männerthemen

SOZIALES

EINE BRÜCKE ZWISCHEN GENERATIONEN

Demenz ist eine Erkrankung, die das Leben der Betroffenen und ihrer Angehörigen auf tiefgreifende Weise verändert. Der Verlauf ist oft unvorhersehbar und mit der Erkrankung verblassen nicht nur die alltäglichen Gewissheiten, auch kognitive Fähigkeiten wie das Denken, die Sprache und das Verhalten der Person sind betroffen. Als „demenzfreundliche Stadt“ zertifiziert, widmet sich Dornbirn in regelmäßigen Veranstaltungen und Aktionen dem Thema Demenz.

„Dornbirn gehört zu den Pionierstädten, die sich engagiert mit der Erkrankung auseinandersetzen. Wir möchten das Bewusstsein für Demenz schärfen und als demenzfreundliche Stadt die Menschen mit der Erkrankung in das tägliche Leben integrieren und auch ihre Angehörigen unterstützen“, betont Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

Kürzlich fand unter dem Titel „Jung trifft Alt – Genuss mit allen Sinnen“ ein Schulprojekt mit den Schülerinnen der Fachschule für wirtschaftliche Berufe in Dornbirn Haselstauden statt. Die Jugendlichen hatten sich intensiv mit dem Thema Alter, insbesondere Demenz, beschäftigt. Höhepunkt und zugleich Abschluss des Projekts war ein Nachmittag mit den Dornbirner Senior:innen im Pfarrsaal Schoren. „Das Kennenlernen von Demenz für junge Menschen ermöglicht es ihnen, Verständnis zu entwickeln und mögliche Vorurteile abzubauen. So können wir unsere demenzfreundliche Gemeinschaft fördern“, erklärt Sozialstadträtin Marie-Louise Hinterauer.



© |Stadt Dornbirn

wurden die Schülerinnen speziell auf den einfühlsamen Umgang mit dementen Menschen vorbereitet. Höhepunkt und zugleich Abschluss des Projektes war ein Nachmittag „Genuss mit allen Sinnen“ mit Dornbirner Senior:innen im Pfarrsaal Schoren. „Dass dieser Nachmittag so eine große Wirkung haben kann“, davon waren die Schülerinnen beeindruckt. Gemeinsam wurden Blumen und Zweige zu kunstvollen Blumensträußen als Tischdekoration gebunden und in der Küche kleine Köstlichkeiten vorbereitet. So entstanden zwischen den Generationen interessante Gespräche. Sich auf das Projekt und den Menschen einlassen, das zeigte sich an dem Nachmittag mit Singen, Klatschen und Lachen. Die Einbindung in Alltagsaktivitäten und somit die Beschäftigung mit vertrauten Dingen sind zwei elementare Eckpfeiler in der Betreuung von Menschen mit Demenz. Dies vermittelt ihnen Sicherheit und Struktur. Sie fühlen sich wertgeschätzt und angenommen. Gerade Tätigkeiten, die langjährig ausgeführt wurden und automatisiert ablaufen, fallen Senior:innen mit einer Demenz-Erkrankung leichter. So wurden immer mehr Erinnerungen und Geschichten miteinander geteilt und das Lächeln bei allen immer größer. „Alle waren dankbar! Ich habe das Gefühl, dass wir ihnen etwas Gutes mit diesem Projekt getan haben“, freuten sich die Schüler:innen. Begeisterung und Freude waren auf beiden Seiten spürbar. „Dieses fröhliche Miteinander fördert die Gemeinschaft“, betont Stadträtin Marie-Louise Hinterauer, „das Projekt traf wirklich alle Sinne aller Beteiligten!“



© |Stadt Dornbirn

Wissen und Wertschätzung – das waren die Schwerpunkte des Schulprojekts „Jung trifft Alt“. In einem Workshop

STADTBAD

SPORTBECKEN AM 17. JUNI GESPERRT

Aufgrund der Vereinsmeisterschaft des Schwimmclubs Dornbirn ist das Sportbecken am Samstag, dem 17. Juni 2023 von 9:00 bis 17:00 Uhr gesperrt. Alle anderen Becken und auch die Saunaanlage bleiben an diesem Tag „normal“ geöffnet.

Factbox Stadtbad

- Kleinkinderbecken
- Kinderbecken
- Mehrzweckbecken mit Sprungturm und Sprungbrett sowie Unterwasser- und Nahmassagedüsen
- Sportbecken mit 6 Bahnen
- Röhrenrutsche mit 46 Meter
- Sauna
- Massage
- Restaurant mit Mittagsmenü
- Kostenloses WLAN



© Dornbirner Sport- und Freizeitbetriebe GmbH

Kontakt

das stadtbad
Schillerstraße 18, 6850 Dornbirn
T +43 5572 22687
stadtbad@dornbirn.at, stadtbad.at
facebook.com/StadtbadDornbirn

JUGEND

MIT NACHHILFE RICHTUNG SOMMERFERIEN

Lernstress kurz vor Schulschluss? Nachhilfe oder Lernhilfe kann dabei unterstützen, das Schuljahr erfolgreich abzuschließen. In der Nachhilfebörse vom aha kann ganz gezielt nach der passenden Unterstützung gesucht werden. Unter www.aha.or.at/nachhilfeboerse bieten Schüler:innen von höheren Schulen, Studierende und Berufstätige in ihrer Freizeit Nachhilfe in allen Fächern an.

Ermäßigung mit der aha card

Wer sich lieber Unterstützung bei einem Nachhilfeinstitut holen möchte, bekommt bei zahlreichen Anbieter:innen eine Ermäßigung mit der aha card, der Vorarlberger Jugendkarte. Infos zu Nachhilfeangeboten in Vorarlberg sowie eine Checkliste für die Suche nach dem passenden Angebot finden Interessierte unter www.aha.or.at/nachhilfe.



© aha

SICHERHEIT

SICHERES GRILLEN**Die wichtigsten Tipps für sicheres Grillen**

- Grill immer beaufsichtigen
- Grill immer nur im Freien verwenden
- Der Grill braucht einen festen Stand
- Nur sichere Anzündhilfen, wie z.B. Brennpaste verwenden
- Bei Gasgeruch sofort die Ventile schließen
- Bei offenem Feuer kann die Glut noch lange nach dem Grillen sehr heiß sein!
- Sind Kinder mit dabei: Regeln aufstellen und eine Aufsichtsperson bestimmen.

Mehr Infos zum unfallfreien Grillen gibt es auf sicheres-vorarlberg.at.



© Pexels/Kaboompics

SPORT

**TOUR OF AUSTRIA:
GANZ DORNBIRN IM
RADSPORTFIEBER**

„Am 2. Juli um 11:00 Uhr fällt der Startschuss der 72. ‚Tour of Austria‘ in Dornbirn. Mitten in der Stadt beim Rathaus starten 20 teilnehmende Teams und bewältigen eine Strecke über 147,6 Kilometer und 1762 Höhenmetern mit drei Sprintwertungen in Rankweil, Hohenems und Wolfurt – die Bergwertungen finden am Thüringerberg sowie zweimal in Alberschwende statt. Es wird spannend“, freut sich Sportstadtrat und Vizebürgermeister Julian Fässler. Daneben wird ein Fahrradfestival mit einer Expo, Familienprogramm und vielem mehr geboten. Ein weiteres Highlight für die kleinsten Fahrer:innen ist der „Käferle Cup“. Dieser findet nach dem Start der Österreich-Tour um 11:10 Uhr statt. Alle Kinder im Alter von 3 bis 14 Jahren können mit oder ohne Stützräder mitmachen – die Freude steht dabei im Vordergrund. Am Vortag (1. Juli) sind alle eingeladen, die Profis um 17:30 Uhr bei der Teampräsentation am Marktplatz zu begrüßen und anschließend zu feiern. „Mit dem Start der Österreich-Tour in Dornbirn beehren uns internationale Gäste. Gemeinsam mit dem Team um Tourdirektor Thomas Kofler bieten wir einen Radsportevent der Sonderklasse“, sagt Tourismusstadtrat Dr. Alexander Juen. „In Dornbirn setzen wir in allen Bereichen auf das Fahrradfahren und fördern mit zahlreichen Angeboten und Aktionen die sanfte

Mobilität. Der Tourauftakt rundet die Positionierung Dornbirns als Fahrradstadt perfekt ab“, ergänzt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.



© M. Obexer

Über drei Wochen steht Dornbirn ganz im Zeichen des Radsports. Den Auftakt macht das UCI Radball Weltcup Turnier von 24. bis 25. Juni in der Ballsporthalle 1 im Messegelände.

Anschließend sorgt der Megaevent „Tour of Austria“ am 1. und 2. Juli für Begeisterung in ganz Vorarlberg und am Folgewochenende von 7. bis 9. Juli zeigen die MTB-Fahrer:innen ihr Können beim UCI Zanzenberg Rennen. Alle Veranstaltungen werden mit großer Unterstützung des RV-Dornbirns organisiert. „Ich bedanke mich herzlich bei allen Vereinsmitglieder:innen und ehrenamtlichen Helfer:innen für ihr Engagement zur Durchführung der drei spektakulären Rad-sport-Veranstaltungen“, sagt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

Anmeldung „Käferle Cup“

Unter gp-vorarlberg.at/kaeferlecup können sich alle Kinder von 3 bis 14 Jahren mit einem Rad, Dreirad oder Laufrad – mit oder ohne Stützräder anmelden. Die Startnummernausgabe erfolgt im Zelt des Radvereins Dornbirns vor Ort in der Zeit von 9:30 Uhr bis 10:45 Uhr. Jedes Kind erhält ein tolles Startpaket. Beginn des „Käferle Cup“-Rennens ist um 11:10 Uhr.

Österreich-Tour neu gegründet

Die Teamchefs der fünf größten Mannschaften Hrinkow Advarics, Team Felbermayr Simplon Wels, Team Vorarlberg, Tirol KTM Cycling Team und WSA KTM Graz P/B Leo-mo stellten die Tour of Austria nach drei Jahren Pause neu auf. Maßgeblichen Anteil daran haben auch einige Vorarlberger, darunter Thomas Kofler vom Team Vorarlberg. Kofler fungiert neben Thomas Pupp als Tourdirektor.

Großes Fahrradfestival

Rund um den Tourauftakt gibt es ein großes Fahrradfestival mit hochwertigen Aussteller:innen, speziellem Kinderprogramm, Showeinlagen des RV-Dornbirns, große LED-Wand mit Übertragung sowie Bewirtung und bester Stimmung.

Für die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln gibt es ein Gratis-Ticket von VMOBIL unter „Tour of Austria – Dornbirn-Etappe“ | [VMOBIL.AT](https://vmoobil.at).

Programmübersicht „Tour of Austria“:

Samstag, 1. Juli: Teampräsentation ab 17:30 bis 19:00 Uhr
Anschließend Partyprogramm mit Musik und Gastronomie

Sonntag, 2. Juli: „Tour of Austria“

Etappe 1: Dornbirn-Dornbirn, Start 11:00 Uhr am Marktplatz
circa 12:45 bis 13:15 Uhr – 1. Zielpassage
circa 13:45 bis 14:10 Uhr – 2. Zielpassage
circa 14:20 bis 15:00 Uhr Zieleinlauf mit anschließender Siegerehrung

Rahmenprogramm Fahrradfestival

11:10 Uhr „Käferle Cup“

Mitmachstationen für Kinder

Sicheres Vorarlberg, ASVÖ, Spielebus, Speichenkobold und Sumsi

Große Expo im Bereich Rathaus und Kulturhaus

BMC, RadHaus Rankweil, Cycle Cafe, SKODA, SIMPLON, ASVÖ, Radfreundlich Vorarlberg, SAMINA, YAMAHA, Waterdrop, Präg / evil eye, Vorradeln, CIC Lustenau, VN

Beste Verpflegung mit Foodtrucks, Getränke, Eis und vielem mehr.

Alle Informationen zur Tour of Austria online auf <https://tourofaustria.com/> sowie www.dornbirn.at.



KUNDMACHUNG

STADTVERTRETUNG

Kundmachung über die Beschlüsse, welche von Dornbirner Stadtvertretung in ihrer Sitzung am 30. Mai 2023 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann gefasst wurden.

1. Rechnungsabschlüsse 2022 der Eigenbetriebe

Die Rechnungsabschlüsse 2022 der untenstehenden Eigenbetriebe der Stadt Dornbirn werden wie folgt festgestellt:

Krankenhaus Dornbirn

	RA 2022	VA 2022	RA 2021
Ausgaben in Höhe von	€ 97.236.280,55	€ 98.041.024,00	€ 92.632.249,88
Einnahmen in Höhe von	€ 64.637.162,97	€ 52.971.613,00	€ 53.357.871,58
einen Abgang nach dem SpBG von	€ 32.599.117,58	€ 45.069.411,00	€ 39.274.378,30

Gesundheits- und Krankenpflegeschule Unterland

	RA 2022	VA 2022	RA 2021
Ausgaben in Höhe von	€ 1.800.311,02	€ 2.816.300,00	€ 1.850.974,68
Einnahmen in Höhe von	€ 54.076,63	€ 76.000,00	€ 37.801,11
einen Abgang nach dem SpBG von	€ 1.746.234,39	€ 2.740.300,00	€ 1.813.173,57

Pflegeheim Höchsterstraße

	RA 2022	VA 2022	RA 2021
Ausgaben in Höhe von	€ 6.977.341,63	€ 7.482.500,00	€ 7.326.922,00
Einnahmen in Höhe von	€ 5.572.339,63	€ 6.584.500,00	€ 6.612.778,82
einen Abgang von	€ 1.405.002,00	€ 898.000,00	€ 714.143,18

Tagesbetreuung Höchsterstraße

	RA 2022	VA 2022	RA 2021
Ausgaben in Höhe von	€ 260.143,55	€ 298.500,00	€ 207.742,50
Einnahmen in Höhe von	€ 187.401,82	€ 193.000,00	€ 142.262,32
einen Abgang von	€ 72.741,73	€ 105.500,00	€ 65.480,18

Pflegeheim Wohngemeinschaft Schlossgasse

	RA 2022	VA 2022	RA 2021
Ausgaben in Höhe von	€ 348.670,60	€ 433.500,00	€ 313.005,30
Einnahmen in Höhe von	€ 257.728,97	€ 380.000,00	€ 288.635,61
einen Abgang von	€ 90.941,63	€ 53.500,00	€ 24.369,69

Pflegeheim Birkenwiese

	RA 2022	VA 2022	RA 2021
Ausgaben in Höhe von:	€ 6.506.568,34	€ 7.349.500,00	€ 6.404.750,46
Einnahmen in Höhe von:	€ 5.307.717,37	€ 6.621.800,00	€ 5.458.182,56
einen Abgang von:	€ 1.198.850,97	€ 727.700,00	€ 946.567,90

(einstimmig)

2. Rechnungsabschluss 2022 der Stadt Dornbirn

Der Rechnungsabschluss 2022 der Stadt Dornbirn wird wie folgt festgestellt:

Gesamthaushalt ohne Eigenbetriebe

	Ergebnishaushalt	Finanzierungshaushalt
Erträge/Einzahlungen	226.714.566,41	213.074.584,19
Aufwendungen/Auszahlungen	189.320.377,14	193.999.857,90
Nettoergebnis / Nettofinanzierungssaldo	37.394.189,27	19.074.726,29
Entnahme von Haushaltsrücklagen / Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	200.100,00	15.498.480,01
Zuweisungen von Haushaltsrücklagen / Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	3.389.179,58	24.705.190,93
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen / Geldfluss aus der voranschlagswirks. Gebarung	34.205.109,69	9.868.015,37
Geldfluss aus der nicht voranschlagswirksamen Gebarung		4.686.947,84
Veränderung an liquiden Mitteln		14.554.963,21

Vermögensrechnung

Aktiva		Passiva	
Langfristiges Vermögen	610.648.836,22	Nettovermögen (EK)	279.836.278,62
Kurzfristiges Vermögen	80.121.222,49	Investitionszuschüsse	50.072.675,40
		Langfristige Fremdmittel	336.989.929,78
		Kurzfristige Fremdmittel	23.871.174,91
Summe Aktiva	690.770.058,71	Summe Passiva	690.770.058,71

(einstimmig)

**3. Verordnung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung
Gst.-Nr. 16738,2, Gebiet Eschenau, KG Dornbirn – Entwurf**

Der Entwurf einer Verordnung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung für das Gst.-Nr. 16738/2, Gebiet Eschenau, KG Dornbirn, wird mit folgendem Inhalt beschlossen:

§ 1

Diese Verordnung gilt nur für Flächen, die als Bauflächen gewidmet sind.

§ 2

Für das Grundstück Gst.-Nr. 16738/2 wird das Mindestmaß der baulichen Nutzung mit einer

Geschosszahl von 2 Geschossen

festgelegt, wobei vom tiefsten Geländepunkt am Gebäude auszugehen ist.

§ 3

Diese Verordnung tritt mit dem auf die Kundmachung folgenden Tag in Kraft.

(einstimmig)

4. Änderungen des Flächenwidmungsplans – Einzelfälle

Über Antrag der Abteilung Stadt- und Verkehrsplanung werden verschiedene Änderungen zum Flächenwidmungsplan beschlossen.

Dieser Beschluss bedarf noch der Genehmigung durch die Landesregierung.

5. Ersatzwahlen in Ausschüsse

Ausschuss für Interkulturelles Zusammenleben

Anstelle von Aaron Wölfling wird Mag. Elisabeth Edler 2. Mitglied und Vorsitzende des Ausschusses

Ausschuss für Schulen und Jugend

Anstelle von Aaron Wölfling wird Mag. Elisabeth Edler 1. Mitglied und Vorsitzende des Ausschusses

Ausschuss für Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung

Anstelle von Aaron Wölfling wird Mag. Elisabeth Edler 1. Ersatzmitglied des Ausschusses

Ausschuss für Energieeffizienz und Energieautonomie

Anstelle von Aaron Wölfling wird DI Dr. Wolf-Dieter Jussel 1. Ersatzmitglied des Ausschusses

Ausschuss für Kultur und Weiterbildung

Anstelle von DI Dr. Wolf-Dieter Jussel wird Mag. Nina Hofer 2. Ersatzmitglied des Ausschusses

(einstimmig)

6. Nachwahl eines Mitglieds des Stadtrates

Aufgrund des Verzichtes von Aaron Wölfling (Dornbirner Grüne) auf die weitere Ausübung seines Amtes als Stadtrat der Stadt Dornbirn ist die dadurch frei gewordene Stelle gemäß § 58 Abs. 3 Gemeindegesetz ehestens durch eine Neuwahl zu besetzen.

Bei der freigewordenen Stadtratsstelle handelt es sich um das 8. Mitglied des Stadtrates. Basierend auf dem letzten Wahlergebnis kommt das Vorschlagsrecht für diese Wahl den Dornbirner Grünen zu.

Mit Schreiben vom 17. Mai 2023 haben die Dornbirn Grünen vorgeschlagen, Frau Mag. Elisabeth Edler, wohnhaft in Dornbirn, Wingatstraße 3 (Dornbirner Grüne) zur 8. Stadträtin der Stadt Dornbirn zu wählen. Dieser Vorschlag war von der Mehrheit der Grünen Stadtvertreter:innen unterfertigt. Die formalen Erfordernisse für diese Wahl sind somit erfüllt.

StV Mag. Elisabeth Edler wird mit 25 Stimmen zum 8. Mitglied des Dornbirner Stadtrats gewählt.

7. Änderung des Kanaleinzugsbereich

Aufgrund der §§ 1 und 2 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 9. März 2021 in Verbindung mit § 3 Abs. 1 und 2 des Kanalisationsgesetzes, LGBl.Nr. 5/1989 in der geltenden Fassung, wird der Einzugsbereich von Sammelkanälen entsprechend der zeichnerischen Darstellung des Übersichtsplanes vom 17. April 2023 samt den dazugehörigen Detaillageplänen ergänzend neu festgelegt.

(einstimmig)

8. Darlehensaufnahmen 2023

Variante 1

1. Das Darlehen zur Finanzierung des Neubaus der VS Dornbirn Forach in der Höhe von € 1,0 Mio., auf die Dauer von 30 Jahren bei halbjährlicher Tilgung, wird an die BAWAG/PSK AG, Sitz in 1100 Wien vergeben.
 - a. Die Vergabe erfolgt auf Basis eines Fixzinssatzes mit derzeit 3,29% auf die Laufzeit von 30 Jahren gemäß Angebot vom 4. Mai 2023. Die endgültige Zinsfixierung erfolgt am Tag der Zuzählung.
 - b. Die Berechnung der Zinsen erfolgt auf Basis 30/360, spesenfrei.
 - c. Die Tilgung erfolgt in halbjährlichen Kapitalraten zuzüglich Zinsen.
 - d. Es gelten die Bedingungen der Ausschreibung vom 24. April 2023 bzw. des Angebotes vom 4. Mai 2023.
2. Das Darlehen zur Finanzierung der Sanierung der 5-jährigen Fachschule in der Höhe von € 1,0 Mio., auf die Dauer von 30 Jahren bei halbjährlicher Tilgung, wird an die BAWAG/PSK AG, Sitz in 1100 Wien vergeben.
 - a. Die Vergabe erfolgt auf Basis eines Fixzinssatzes mit derzeit 3,29% auf die Laufzeit von 30 Jahren gemäß Angebot vom 4. Mai 2023. Die endgültige Zinsfixierung erfolgt am Tag der Zuzählung.
 - b. Die Berechnung der Zinsen erfolgt auf Basis 30/360, spesenfrei.

- c. Die Tilgung erfolgt in halbjährlichen Kapitalraten zuzüglich Zinsen.
- d. Es gelten die Bedingungen der Ausschreibung vom 24. April 2023 bzw. des Angebotes vom 04. Mai 2023.
3. Das Darlehen zur Finanzierung die Erweiterung von Kindergärten in der Höhe von € 0,90 Mio., auf die Dauer von 30 Jahren bei halbjährlicher Tilgung, wird an die BAWAG/PSK AG, Sitz in 1100 Wien vergeben.
- a. Die Vergabe erfolgt auf Basis eines Fixzinssatzes mit derzeit 3,29% auf die Laufzeit von 30 Jahren gemäß Angebot vom 04. Mai 2023. Die endgültige Zinsfixierung erfolgt am Tag der Zuzählung.
- b. Die Berechnung der Zinsen erfolgt auf Basis 30/360, spesenfrei.
- c. Die Tilgung erfolgt in halbjährlichen Kapitalraten zuzüglich Zinsen.
- d. Es gelten die Bedingungen der Ausschreibung vom 24. April 2023 bzw. des Angebotes vom 4. Mai 2023.
4. Das Darlehen zur Finanzierung von Abwasserbeseitigungsanlagen in der Höhe von € 1,10 Mio., auf die Dauer von 30 Jahren bei halbjährlicher Tilgung, wird an die BAWAG/PSK AG, Sitz in 1100 Wien vergeben.
- a. Die Vergabe erfolgt auf Basis eines Fixzinssatzes mit derzeit 3,29% auf die Laufzeit von 30 Jahren gemäß Angebot vom 04. Mai 2023. Die endgültige Zinsfixierung erfolgt am Tag der Zuzählung.
- b. Die Berechnung der Zinsen erfolgt auf Basis 30/360, spesenfrei.
- c. Die Tilgung erfolgt in halbjährlichen Kapitalraten zuzüglich Zinsen.
- d. Es gelten die Bedingungen der Ausschreibung vom 24. April 2023 bzw. des Angebotes vom 4. Mai 2023.
5. Die Finanzierung von Grunderwerben mit einem Darlehen in der Höhe von bis zu € 4,0 Mio. auf die Dauer von 20 Jahren, halbjährlicher Tilgung, wird an die Kommunalkredit Austria AG, Türkenstraße 9, 1092 Wien, vergeben.
- a. Die Vergabe erfolgt auf Basis des 3 bzw. – 6-Monats Euribor mit Aufschlag + 0,42% bzw. +0,40% auf die Laufzeit von 20 Jahren gemäß Angebot vom 9. Mai 2023.
- b. Die Berechnung der Zinsen erfolgt auf Basis klm/360, spesenfrei.
- c. Die Tilgung erfolgt in halbjährlichen Kapitalraten zuzüglich Zinsen.
- d. Es gelten die Bedingungen der Ausschreibung vom 24. April 2023 bzw. des Angebotes vom 9. Mai 2023.
- e. Der Stadtrat wird ermächtigt, dieses Darlehen in ein Fixzinsdarlehen umzuwandeln
6. Für die Finanzierung der Sanierung der Gewerbehallen Sägen wird ein Darlehen in der Höhe von € 0,60 Mio. auf die Dauer von 20 Jahren, halbjährlicher Tilgung, bei der Kommunalkredit Austria AG, Türkenstraße 9, 1092 Wien, aufgenommen.
- a. Die Vergabe erfolgt auf Basis des 3-bzw. 6-Monats Euribor mit Aufschlag +0,42% bzw. 0,40% auf die Laufzeit von 20 Jahren gemäß Angebot vom 9. Mai 2023.
- b. Die Berechnung der Zinsen erfolgt auf Basis klm/360, spesenfrei.
- c. Die Tilgung erfolgt in halbjährlichen Kapitalraten zuzüglich Zinsen.
- d. Es gelten die Bedingungen der Ausschreibung vom 24. April 2023 bzw. des Angebotes vom 9. Mai 2023.
- e. Der Stadtrat wird ermächtigt, dieses Darlehen in ein Fixzinsdarlehen umzuwandeln

Variante 2

- Zur Finanzierung verschiedener Projekte wird ein Darlehen in der Höhe von bis zu € 8,60 Mio. auf die Dauer von 20 Jahren, halbjährlicher Tilgung, bei der Bank Austria AG 1020 Wien, Rothschildplatz 1, aufgenommen.
- a. Die Vergabe erfolgt auf Basis des 3-bzw. 6-Monats Euribor mit Aufschlag +0,43% bzw.0,46% auf die Laufzeit von 20 Jahren gemäß Angebot vom 8. Mai 2023.
- b. Die Berechnung der Zinsen erfolgt auf Basis klm/360, spesenfrei.
- c. Die Tilgung erfolgt in halbjährlichen Kapitalraten zuzüglich Zinsen.
- d. Es gelten die Bedingungen der Ausschreibung vom 24. April 2023 bzw. des Angebotes vom 8. Mai 2023
- e. Der Stadtrat wird ermächtigt, dieses Darlehen in ein Fixzinsdarlehen umzuwandeln

(einstimmig)

9. Baubeschluss CD II Investment GmbH

Die Stadt Dornbirn als Gesellschafterin der Campus Dornbirn II Investment GmbH stimmt dem Baubeschluss zur Umsetzung der 3. Bauetappe auf einer Kostenbasis von € 29,8 Mio. an die Prisma zu.

Weiters stimmt die Stadt Dornbirn einer Darlehensaufnahme bis maximal € 29,8 Mio. durch die Campus Dornbirn II Investment GmbH zu.

(gegen zwei Stimmen der Grünen)

10. Grundablöse Schweizerstraße

- a) Die Stadt Dornbirn stimmt einer kostenlosen Übertragung einer Teilfläche im Ausmaß von 2.542 m² aus Gst.-Nr. 20498 an die Republik Österreich, Bund und Straßenverwaltung zu.
- b) Die Stadt Dornbirn erhält im Gegenzug folgende Teilflächen unentgeltlich von der Republik Österreich, Bund, Bundesstraßenverwaltung:
- | | |
|----------------------|--|
| Gst.-Nr. 3768 | 169 m ² |
| Gst.-Nr. 3766 | 400 m ² |
| Gst.-Nr. 3762 | 61 m ² |
| Gst.-Nr. 3761 | 66 m ² |
| Gst.-Nr. 3760 | 191 m ² |
| Gst.-Nr. 3757 | 530 m ² |
| <u>Gst.-Nr. 3753</u> | <u>286 m²</u> |
| Gesamt | 1.704 m ² (aufgrund von Rundungsdifferenz um 1 m ² mehr) |
- c) Die Differenz zwischen den Tauschflächen im Ausmaß von 838 m² soll zu einem Preis von € 15,63/m², sohin € 13.907,94 an die Stadt Dornbirn abgelöst werden.
- d) Sämtliche Kosten, Steuern und Gebühren dieses Rechtsgeschäfts sind von der Republik Österreich zu tragen.

(einstimmig)

11. Zusammenführung der Rechtsträger – Vorarlberger Gemeindeverband, Umweltverband und Gemeindeinformatik GmbH

Die Stadtvertretung der Stadt Dornbirn beschließt

- a) den Abschluss der beiliegenden Auflösungsvereinbarung betreffend die Auflösung des Gemeindeverbandes für Abfallwirtschaft und Umweltschutz (Umweltverband) AZ....; sowie
- b) den Abschluss der beiliegenden Kooperationsvereinbarung mit der Gemeindeinformatik GmbH (zukünftig: VGV Service GmbH) und dem Vorarlberger Gemeindeverband, AZ ... betreffend die kooperative Zusammenarbeit bei der Besorgung von öffentlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Abfallwirtschaft und Umwelt, Finanzen, Gesellschaft und Soziales, Interkommunale Zusammenarbeit, IT-Lösungen, Nachhaltige Beschaffung sowie Recht.

(gegen eine Stimme der Neos)

12. Entlastung der Eltern in privaten Kinderbetreuungseinrichtungen, Kindergärten der Stadt Dornbirn und den Pflichtschulen durch Übernahme der Elternbeiträge auf die Gemeinschaftsverpflegung

Der Antrag wird zur Behandlung in den Ausschuss für Familien, Kindergärten und Kinderbetreuung sowie in den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft verwiesen. (einstimmig)

13. E-Scooter Abstellplätze

Der Antrag wird zur Behandlung in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung verwiesen (einstimmig)

14. Neugestaltung der Fassade des A1 Telekom Gebäudes. Ecke der Dr. Waibelstraße / Stadtstraße; Vertikalbegrünungen bei geeigneten Gebäuden der Stadt

Der Antrag wird zur Behandlung in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung verwiesen (einstimmig)

Bürgermeisterin

Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

Stellungnahmen

der politischen Fraktionen der Stadtvertretung zur Stadtvertretungssitzung vom 30. Mai 2023.

Bürgermeisterin Andrea Kaufmann – Dornbirner Volkspartei

Dornbirn hat gut gewirtschaftet

Der **Rechnungsabschluss 2022** wurde von der Stadtvertretung **einstimmig** beschlossen. Es konnte ein Überschuss von 37,4 Millionen Euro erwirtschaftet werden. Höhere Steuereinnahmen und Ertragsanteile des Bundes, sowie Einmalzahlungen aufgrund der Pandemiefolgen führten zu diesem erfreulichen Ergebnis. Auch das Krankenhaus und die Pflegeheime haben einen deutlich besseren Abschluss erzielt als erwartet. Unsere Mitarbeiter:innen im Krankenhaus und in den Pflegeheimen haben aufgrund der Pandemie besonders herausfordernde Jahre hinter sich. Wir bedanken uns ausdrücklich für ihr Engagement.

Die zusätzlichen Einnahmen, die beträchtliche **Reduktion der städtischen Schulden** und die **Ausgabendisziplin im Rathaus** ermöglichen so einen Spielraum für die Zukunft. 42,2 Millionen Euro wurden in die städtische Infrastruktur



investiert. Die Aufgaben in den nächsten Jahren bleiben vielfältig. Es gab einige Einmaleffekte, die dieses Ergebnis so positiv hat werden lassen. Aus diesem Grund ist es auch in den nächsten Jahren wichtig, diszipliniert mit den Finanzen umzugehen.

Weiterentwicklung Campus V

Der nächste Bauabschnitt der gemeinsamen Gesellschaft von Stadt, Prisma und Land steht vor der Umsetzung. Ein **acht-geschossiges Gebäude** wird gegenüber der Postgarage errichtet. So entstehen weitere 4.200 m² vermietbare Fläche. Die Auslastung in den bereits bestehenden Gebäuden ist ausgezeichnet. Wir sind zuversichtlich, dass auch die neuen Flächen gut genutzt werden. Damit kann sich der Campus V als **DER Standort für Bildung, Wissenschaft, Kreativität und Technologie** weiterentwickeln.

Vizebürgermeister Julian Fässler

Dornbirner Grüne – die offene BürgerInnenliste

Den **Rechnungsabschlüssen der Eigenbetriebe** im Gesundheitsbereich haben wir zugestimmt. Für Krankenhaus und Pflegeheime besteht die Herausforderung darin, Fachkräfte zu halten und neue zu finden. Dafür muss die **Stadt Dornbirn** sich **als gute Arbeitgeberin** profilieren: Das heißt, die Dienstenteilung und Überstundenregelungen müssen fair sein, es braucht gute Fortbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten für alle und natürlich auch leistbare Wohnangebote von Seiten der Stadt.



Auch dem Rechnungsabschluss der Stadt selbst stimmten wir zu. Vor allem durch die hohen Steuereinnahmen ergab sich ein Überschuss, der zur Schuldentilgung und für die Bildung von Reserven genutzt wurde. Die Ausgaben für Neubauten lagen so hoch, dass die Finanzabteilung vor „zu hohen Investitionen“ warnte, die aufgrund hoher Tilgungen die Spielräume der Zukunft einschränken.

Wir haben vorgeschlagen, Investitionen mehr in Richtung Menschen zu lenken, indem z.B. Personen, die eine **Ausbildung in Elementarpädagogik** anstreben – einem absoluten Mangelberuf –, **mittels Stipendien unterstützt** werden.

Für uns Dornbirner Grüne war diese Stadtvertretungssitzung eine besondere, da eine **grüne Stadträtin neu gewählt** wurde. **Mag. Elisabeth Edler** wurde mit einer großen Mehrheit von 25 der 36 Stimmen aller Stadtvertreter:innen gewählt. Sie übernimmt die Ressorts Jugend und Interkul-

turelles Zusammenleben. Die 38-jährige Ökologin bringt viel Herz und Hirn für Klimaschutz, für leistbares Wohnen und ein gutes Zusammenleben in Dornbirn mit. „Es ist mir eine große Ehre und Freude für alle Menschen in Dornbirn zu arbeiten – unabhängig von ihrem Alter, egal wo sie geboren wurden!“, bestätigt Elisabeth Edler.

Stadträtin Dr. Juliane Alton

Markus Fäßler und die Dornbirner SPÖ

Positiver Rechnungsabschluss 2022 – Familien und Alleinerziehende entlasten!

Trotz der anhaltenden hohen Inflation, konnte ein sehr gutes Ergebnis im Rechnungsabschluss 2022 erzielt werden. Durch den Überschuss von 34,7 Millionen Euro konnten rund 8,9 Millionen Euro an Schulden getilgt und die Rücklagen um 3,1 Millionen aufgestockt werden.



Geld, das wir dringend in den nächsten Jahren benötigen, um die Auswirkungen der Teuerung für die Dornbirner:innen abzufedern.

Für die Dornbirner SPÖ ist wichtig, dass auch in Zukunft in **wichtige Projekte der „Daseinsvorsorge“** wie z.B. Kindergärten, Schulen, Sport, Jugend, Gesundheit und Pflege, leistbares Wohnen und die städtische Infrastruktur, investiert werden kann.

Um einen ersten Schritt zur Entlastung von Familien und Alleinerziehenden in Dornbirn zu setzen, hat die Dornbirner SPÖ die Aufnahme eines zusätzlichen Tagesordnungspunktes „Entlastung der Eltern in privaten Kinderbetreuungseinrichtungen, Kindergärten der Stadt Dornbirn und den Pflichtschulen durch Übernahme der Elternbeiträge auf die Gemeinschaftsverpflegung“ auf die Agenda der Stadtvertretungssitzung verlangt. Familien und Alleinerziehende sind im Besonderen von der hohen Inflation betroffen, da sich nicht nur Kosten zu Hause bei Energie, Krediten und Mieten erhöhen, sondern die Teuerung bei den Lebensmittelpreisen sich unmittelbar auf Kostensteigerungen bei der Verpflegung der Kinder im Alltag auswirkt. Gemeinsam mit den anderen Fraktionen wurde der Antrag an den Familien und Kindergartenausschuss und den Finanzausschuss zur Erarbeitung einer Beschlussvorlage, zugewiesen. Für uns als Dornbirner SPÖ ist klar, dass jetzt zur **Entlastung der Familien** gehandelt und bis spätestens zur Stadtvertretung am 5. Oktober eine Lösung vorliegen muss.

Stadtrat Markus Fäßler

Liste Christoph Waibel – Freiheitliche Dornbirn

Mitglieder der Stadtvertretung haben die Möglichkeit, Anfragen an die Bürgermeisterin zu stellen. Diese Fragen müssen dann vom Amt bis zur nächsten Stadtvertretung beantwortet werden. Eine solche Anfrage habe ich zum Thema



Zustände am Bahnhof gestellt. Die Fragen lauteten u.a. wieviele Verhaftungen gab es, welche Delikte kamen zur Anzeige, Anzahl der Einsätze usw. Mit Ausnahme der Anzahl der Dienstposten habe ich auf statistische Fragen nur teilweise eine Antwort bekommen. Begründung: Die Zahlen würden statistisch nicht erfasst. Ich habe zudem versucht, über das Amt der Stadt diese Zahlen auch von der Bundespolizei zu erfragen. Antwort: Die Stadt verfügt hier über keinen genauen Kenntnisstand.

Dieser Wissenstand verwundert doch einigermaßen. Denn in der von mir schon mehrfach geführten Diskussion über die unhaltbaren Zustände am Bahnhof wurde mir immer entgegen gehalten: Dies seien subjektive Wahrnehmungen meinerseits, die „Zahlen“ würden etwas anderes belegen. Welche Zahlen? Nach Auskunft des Amtes gibt es die gar nicht. Zudem verwundert es mich schon sehr, dass die oberste Führung der Stadt an solchen Zahlen offensichtlich nicht interessiert ist – meines Erachtens sind sie unabdingbar, um sich ein objektives Bild über die Zustände zu machen. Womit für mich klar ist, dass ich in diese Richtung weiter insistieren werde.

Noch ein Wort zum Budget. Die **Bilanzzahlen 2022** sind ebenso erfreulich, wie nicht mehr erreichbar – Stichwort Corona-Einmalförderungen. Ich habe im Zuge meiner Wortmeldung aber wieder kritisiert, dass die Stadt bei manchen Projekten das Füllhorn ausschüttet. So hat etwa das Kulturprojekt „Stadtspuren“ 1,2 Millionen gekostet, eine Fahrradbrücke über die Ach soll 3,5 Millionen kosten.

Stadtrat Christoph Waibel

NEOS – Dornbirn

In der Stadtvertretungssitzung vom 30.5. wurde neben dem **Rechnungsabschluss** des Krankenhauses auch jener der Stadt Dornbirn beschlossen. Wir NEOS haben zugestimmt, auch wenn wir der Meinung sind, dass ein Überschuss



aufgrund von Einmaleffekten keine nachhaltig positive Entwicklung ist: in den kommenden Jahren wird aufgrund der wirtschaftlichen Gesamtsituation weiterhin Sparen angesagt sein, gleichzeitig werden die Herausforderungen in der Pflege, im Bildungsbereich und im Klimaschutz nicht weniger!

Auch im städtischen Krankenhaus stehen **hohe Investitionen** in den kommenden Jahren an. Für eine Stadt, in der die Bevölkerungszahl stetig am Wachsen ist, ist eine gute medizinische Versorgung wichtig. Die steigenden Kosten im Bereich des Krankenhauses müssen durch eine gute Auslastung kompensiert werden. Dies stellt uns zukünftig vor große Herausforderungen, nicht nur in finanzieller, sondern auch in personeller Hinsicht.

Weiters gibt es zahlreiche städtische Gebäude wie z.B. Schulen und Kindergärten, in denen **dringend nötige Sanierungsarbeiten** anstehen. Wenn man diese aus Budgetgründen nicht durchführt, sind das versteckte Schulden. Wir NEOS werden daher auch in Zukunft bei den Ausgaben – vor allem bei Baukosten von neuen Projekten – sehr genau hinschauen und Sparsamkeit einfordern! Unsere Anträge auf Prüfung von möglichen Begründungen vor allem an städtischen Gebäuden sowie die Einrichtung fixer Entnahme- und Abgabestellen für E-Scooter wurden von der Stadtvertretung angenommen und in die jeweiligen Ausschüsse verwiesen. Hier freuen wir uns auf eine konstruktive Diskussion der unterschiedlichen Fraktionen, um gemeinsam Verbesserungen für die Dornbirner Bevölkerung zu erarbeiten.

Stadtvertreter Wolfgang Fässler

STADTRAT

STADTRATSITZUNG

Kurzbericht über die am 13. Juni 2023 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann abgehaltene Sitzung des Stadtrates.

1. Der Stadtrat beschließt die Auszahlung einer Förderung an die **Tour of Austria** GmbH für die Durchführung der Ländle-Etappe.
2. Die **Baumeisterarbeiten für die ABA Dornbirn**, BA Haldengasse, BT 2, werden auf Grund einer Ausschreibung an den Bestbieter, die Firma Rhomberg Bau GmbH, Bregenz, auf Basis des Angebotes vom 22. Mai 2023 zum Angebotspreis von netto € 489.391,04 vergeben.
3. Die Stadt Dornbirn legt den im Jahre 1970 errichteten **Mischwasserkanal im Bereich der GST-NR 20895/1** im erforderlichen Ausmaß um, damit dort ein städtebaulich wichtiges Gebäude errichtet werden kann. Die Bauvergabe erfolgt an die Fa. Winsauer Bau auf der Grundlage der Kostenschätzung des Ingenieurbüro Landa vom 30. September 2022
4. Die Stadt Dornbirn vergibt für das Projekt ABA, LIS BA 94, **Kanalkataster 7b – Oberdorf, die Kanaldienstleistungen zur Inspektion der Schächte** (Reinigung, TV-Inspektion sowie Wasserhaltung) an den Bestbieter, die Firma Bodemann GmbH Kommunal Service, Wallenmahd 29a, Dornbirn, zum angebotenen Gesamtpreis von € 154.643,50 netto. Die Leistung ist bis Ende Jänner 2024 zu erbringen.
5. Die Stadt Dornbirn vergibt für das Projekt ABA, LIS BA 94, **Kanalkataster 7b – Oberdorf, die Kanaldienstleistungen zur Inspektion der Haltungen** (Reinigung, TV-Inspektion, Dichtheitsprüfung sowie Wasserhaltung) an den Bestbieter, die Firma Quabus Kanaltechnik GmbH, Steyregg, zum angebotenen Gesamtpreis von € 195.563,25 netto. Die Leistung ist bis Ende September 2023 zu erbringen.
6. Die Stadt Dornbirn vergibt für das Projekt ABA, LIS BA 95, **Kanalkataster 6, die Kanaldienstleistungen zur Inspektion der Schächte** (Reinigung, TV-Inspektion sowie Wasserhaltung) an den Bestbieter, die Firma Bodemann GmbH Kommunal Service, Wallenmahd 29a, Dornbirn, zum angebotenen Gesamtpreis von € 181.949,00 netto. Die Leistung ist bis Ende Jänner 2024 zu erbringen.
7. Die Stadt Dornbirn vergibt für das Projekt ABA, LIS BA 95, **Kanalkataster 6, die Kanaldienstleistungen zur Inspektion der Haltungen** (Reinigung, TV-Inspektion, Dichtheitsprüfung sowie Wasserhaltung) an den Bestbieter, die Firma Helbok GmbH, Lustenau, zum angebotenen Gesamtpreis von € 229.980,28 netto. Die Leistung ist bis Ende September 2023 zu erbringen.

Diese Information finden Sie auch unter <https://www.dornbirn.at/rathaus/politik/stadtrat/kurzberichte-der-stadtratsitzungen>

KUNDMACHUNG

ÄNDERUNG DES EINZUGSBEREICHES DER SAMMELKANÄLE

Verordnung betreffend die 28. Änderung des Einzugsbereiches der Sammelkanäle gemäß §§ 1 und 2 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn.

Entsprechend dem Beschluss der Stadtvertretung vom 30. Mai 2023 wird verordnet:

Aufgrund der §§ 1 und 2 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 9. März 2021 in Verbindung mit § 3 Abs. 1 und 2 des Kanalisationsgesetzes, LGBl.Nr. 5/1989 in der geltenden Fassung, wird der Einzugsbereich von Sammelkanälen entsprechend der zeichnerischen Darstellung des Übersichtsplanes vom 17. April 2023 samt den dazugehörigen Detaillageplänen ergänzend neu festgelegt.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

DORNBI^{RN}

Zu folgenden neun Volksbegehren

können im Eintragungszeitraum von 19. Juni bis einschließlich 26 Juni 2023, Stimmberechtigte in dieser Gemeinde ihre Zustimmung erklären.

- anti-gendern-Volksbegehren
- Asylstraftäter sofort abschieben
- Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung
- NEUTRALITÄT Österreichs JA
- Rettung unserer Sparbücher
- Staatsbürgerschaft für Folteropfer
- Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung
- Untersuchungsausschüsse live übertragen
- Verbot für Kinder-Instagram

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres) und zum Stichtag 15. Mai 2023 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Eintragungen während des Eintragungszeitraumes können im **Neuen Rathaus, Rathausplatz 2, Eingang Bergmannstraße, EG, Standesamt, Meldeamt und Wahlen, Zi.Nr. E 30**

an den nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag	19. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	20. Juni 2023	von 8:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch	21. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	22. Juni 2023	von 8:00 bis 20:00 Uhr
Freitag	23. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Samstag	24. Juni 2023	von 8:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag	25. Juni 2023	geschlossen
Montag	26. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr

Online können Eintragungen bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (26. Juni 2023), 20:00 Uhr, durchgeführt werden. (unter <https://www.bmi.gv.at/volksbegehren>).

Bitte beachten Sie:

Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgeben haben, können keine Eintragungen mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung gilt.

KALENDER

Mond geht unter sich am 18. Juni.

Neumond am 18. Juni.

Woche 25		Sonnenaufgang 5:25 Uhr — Sonnenuntergang 21:22 Uhr
19. Mo		Romuald, Juliana, Harald, Hildegrip
20. Di		Adalbert, Ludwig, Florentine, Marga
21. Mi		Alois, Alban, Alice, Radolf, Ralph
22. Do		Paulinus, Thomas M., John F., Eberhard
23. Fr		Edeltraud, Marion, Josef, Basilius
24. Sa		Johannes d. T., Iwan, Reingard
25. So		Wilhelm, Dorothea, Adalbert, Emil

Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Im ersten Drittel kalt und regnerisch, dann schön und warm, vereinzelt Gewitter.

Bauernregeln und Lostage:

Wenn im Juni Nordwind weht, kommt Gewitter oft recht spät. Soll gedeihen Korn und Wein, muss im Juni Wärme sein. Wie's Wetter am Medardustag, so ist's noch 40 Tag danach (8.). Vor Johanni bet' um Regen, nachher kommt er ungelegen (24.). Regen am Siebenschläfertag, regnet's noch sieben Wochen danach (27.). St. Paulus hell und klar, bringt ein gutes Jahr (29.).

KUNDMACHUNG

GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

Weitere Information erhalten Sie unter www.fundamt.gv.at

Gefunden – Abgabestelle Fundamt

Schlüsselbunde mit und ohne Anhänger, Handys der Marke „SAMSUNG“, „APPLE“ und „CUBOT“, ein loser Bargeldbetrag (Fremdwährung), eine Bauchtasche mit Inhalt, eine Sonnenbrille, ein Tretroller, kabellose Kopfhörer inkl. Ladebox, ein Bankomatgeldfund, eine optische Brille, ein Kinder-Scooter;

Verloren

Ein goldenes Medaillon zum aufklappen, vermutlich in der Widagasse verloren.

WIR GRATULIEREN

Veronika Wilhelmina und Hubert BICKEL, Torrogasse 1, feiern am Donnerstag, den 22. Juni 2023, das Fest der Goldenen Hochzeit.

DORNBIRN

Inserate per E-Mail

Sie möchten im Gemeindeblatt ein Inserat veröffentlichen?
Schnell und bequem können Sie das per E-Mail erledigen.

Die aktuellen Tarife finden Sie auf der Homepage der Stadt Dornbirn.
www.dornbirn.at/gemeindeblatt
gemeindeblatt@dornbirn.at

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,
IN EHRENDEM GEDENKEN
UND ZU ANDEREN
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

PFARRKIRCHE ST. MARTIN

Für Frau Lydia Köb von:
Monika, Manfred und Doris
mit Familien, zum 1. Todestag
unserer lieben Mama € 300

PFARRFEST ST. MARTIN

Spende von:
dem Frauenfrühstück, Pfarrfest
€ 130

FREUNDESKREIS FRANZISKANERKLOSTER

Für Frau Hanni Bertsch von:
Ingrid Fässlacher in ehrendem
Gedenken € 20

PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF

Für Frau Erna Bildstein von:
Karl und Waltraud Bildstein, der
lieben Schwägerin € 50 / Ilse
Wohlgenannt, in ehrendem
Gedenken € 20

Für Herrn Heinrich Moser von:
Helma mit Familie, zum Gedenken
an den zweiten Todestag € 50

PFARRE ST. CHRISTOPH, ROHRBACH

Für Frau Erika Milhalm von:
der Trauerfamilie, in lieber
Erinnerung € 100

PFARRE BRUDER KLAUS – KIRCHENRENOVIERUNG

Spende für die Kirchenrenovier-
ung von:
Frau Erika Forstner € 100

KAPELLE MÜHLEBACH

Für Frau Anna Spiegel und Erna
Bildstein von:
Helga und Helmut Sohm, in lieber
Erinnerung für schöne Gesangs-
stunden € 50

KAPELLE BÜRGLE

Für Frau Anna Spiegel von:
Lore und Ewald, unserer ehe-
maligen Nachbarin € 20

RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE/ GEHELNBACH

Für Herrn Arnold Sohm von:
Frau Marlies Stromberger, zum
Andenken an meinen Schulka-
meraden € 50

KAPELLE AMMENEGG

Für Herrn Tobias Ilg von:
Harald und Petra Ilg, zum 50. Jahr-
estag in Freundschaft € 50

CARITAS

Für Frau Erika Milhalm von:
Aldof und Luise Homma, in
liebem Gedenken, Lustenau € 20

ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE VORARLBERG

Für Frau Erna Bildstein und Anna
Spiegel von:
Familie Theo Bildstein, in bester
Erinnerung € 100

HOSPIZ VORARLBERG, REGION DORNBIRN

Für Frau Erika Milhalm von:
Claudia und Ingo Sonnweber, in
liebem Gedenken, Lustenau € 20 /
der Trauerfamilie, in lieber
Erinnerung € 100

MOBILER HILFSDIENST

Für Frau Erika Milhalm von:
der Trauerfamilie, in lieber
Erinnerung € 100

KRANKENPFLEGEVEREIN DORNBIRN

Für Frau Anna Kuhn von:
Diversen Spendern, in liebem
Gedenken € 380

Für Frau Erika Milhalm von:
Der Trauerfamilie, in lieber
Erinnerung € 200

Für Frau Anna Spiegel von:
Trude Hämmerle mit Familie,
in liebem Gedenken € 100

Für Frau Helga Steurer von:
Familie Oskar Brändle, in liebem
Gedenken € 100

GEBEN FÜR LEBEN

Frau Erika Milhalm von:
der Trauerfamilie, in lieber
Erinnerung an € 100 / Birgit
und Patrick Andorfer, im lieben
Gedenken € 30

BERGRETTUNG DORNBIRN

Für Frau Erna Bildstein von:
Verwandten und Bekannten
€ 50

Für Frau Lore Schüsslbauer von:
Aline Schmid, Jeanette und
Gerhard mit Familie, in lieber
Erinnerung € 50

ROTKREUZ-ABTEILUNG DORNBIRN

Für Herrn Ingo Bohle von:
Hermine und Josef Pirker,
ein letzter Gruß € 50

E

K

N

A

D

Katholische Kirche in Dornbirn

www.kath-kirche-dornbirn.at

BIBEL QUER-LESEN

Bibel quer-lesen ist eine Veranstaltungsreihe, die unregelmäßig im Haus der Frohbotschaft in der Mähdlegasse 6a in Dornbirn von 19:00 – 21:00 Uhr stattfindet.

23.6.2023 Übersiedlung Jakobs nach Ägypten aus Gen 45, 16 – 47, 12

Leitung: Pfarrer Mag. Erich Baldauf

Thema der Treffen

Die Söhne Jakobs werden zu den Stammvätern des Volkes Israel. Es ist weit mehr als eine Familiengeschichte. Die Erzählung thematisiert Verletzungen, Spannungen, Konflikte, Versäumnisse, Traumata und Versöhnung in den Beziehungen einer Familie. Eine besondere Stärke der Erzählung sind die verborgenen Spuren des Wirkens Gottes. Er hat Pläne des Heils und nicht des Unheils.

Neben vielen Themen, die Geschwisterbeziehungen betreffen, hat die Erzählung von Josef (Genesis 37,1 – 47,26) großen Einfluss auf das biblische Gottesverständnis.



STADTPFARRKIRCHE

ST. MARTIN

www.st-martin-dornbirn.at

Freitag, 16. Juni

19:00 Uhr Messfeier

Samstag, 17. Juni

10:30 Uhr Orgelmusik zum Dornbirner Markt mit Michael Schwärzler

17:00 Uhr Abschlusskonzert der Veranstaltung „Klassik inside“ mit JungmusikerInnen der Privathochschule für Musik Feldkirch

Sonntag, 18. Juni

10:00 Uhr Messfeier – anschließend Pfarrfest

14:30 Uhr Tauffeier

Dienstag, 20. Juni

19:00 Uhr Messfeier mit anschließender Anbetung

Mittwoch, 21. Juni

8:15 Uhr Frauenmesse

9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

Donnerstag, 22. Juni

19:30 Uhr Messfeier Kapelle Kehlen

Freitag, 23. Juni

19:00 Uhr Messfeier

Samstag, 24. Juni

10:30 Uhr Orgelmusik zum Dornbirner Markt mit Rudolf Berchtel

19:00 Uhr Diözesan-Singtag

W
E
C
H
I
R
K
I
C
H
E

Sonntag, 25. Juni

8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier

Tauftermin:

16. Juli 2023



**ST. JOSEF,
FRANZISKANERKIRCHE**

www.franziskaner-dornbirn.at

**Freitag, 16. Juni –
Heiligstes Herz Jesu**

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 17. Juni –
Unbeflecktes Herz Mariä**

6:30 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 18. Juni –
Herz-Jesu-Sonntag in Tirol
und Vorarlberg**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Montag, 19. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 20. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend
Eucharistische Anbetung mit
Rosenkranz

**Mittwoch, 21. Juni –
Hl. Aloisius Gonzaga**

Hl. Messen: 6:30 und 8:00 Uhr
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle
Wohltäter des Klosters und der
Kirche und für alle anvertrauten
Anliegen; nach der Hl. Messe
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

Donnerstag, 22. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend
Eucharistische Anbetung mit
Rosenkranz

Freitag, 23. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 24. Juni –
Geburt des Hl. Johannes des
Täufers**

6:30 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 25. Juni –
12. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Beichtgelegenheit:

Mo-Fr: 8:30 – 11:30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr
Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förder-
kreis des Franziskanerklosters
beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche
und an der Pforte zu erfahren.

**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

www.pfarre-hatlerdorf.at

Donnerstag, 15. Juni

20:15 Uhr Abendlob im Altar-
raum der Kirche

Freitag, 16. Juni

7:15 Uhr Schülermesse
15:00 Uhr Herz-Jesu-Andacht
in der Kirche
19:00 Uhr
Missionsgebetsandacht

Samstag, 17. Juni

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 18. Juni

9:00 Uhr Messfeier mit musikali-
scher Gestaltung durch den
Musikverein Lingenau
19:00 Uhr Meditativer Gottes-
dienst mit Taizé-Musik

Dienstag, 20. Juni

8:15 Uhr Werktagsmesse
18:30 Uhr Stille Anbetung in
der Katharine Drexel-Kapelle

Mittwoch, 21. Juni

19:00 Uhr Kapellenmesse in
Mühlebach
20:00 Uhr Bibelteilen im
Pfarrheim

Freitag, 23. Juni

15:00 Uhr Herz-Jesu-Andacht
Kirche
19:00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 24. Juni

14:00 – 17:30 Uhr Tag der
offenen Türe in der Bücherei
Hatlerdorf
18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 25. Juni

9:00 Uhr Messfeier
19:00 Uhr Wortgottesfeier

Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr
Kapellenmesse
Donnerstag, 19:30 Uhr
Rosenkranz
Sonntag, 17:00 Uhr
Andacht

Weitere Details:

www.pfarre-hatlerdorf.at

**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

www.pfarre-oberdorf.at

Samstag, 17. Juni

Watzenegg: 18:00 Uhr Patrozinium
mit Moderator Dominik Toplek –
musikalische Gestaltung durch den
Chor MannOMann

Sonntag, 18. Juni –

11. Sonntag im Jahreskreis
Pfarrkirche: 9:00 Uhr Messfeier mit
Jahresgedenken für Manfred Mäser,
Friedrich Humburg und Regina Ölz
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier

Dienstag, 20. Juni

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

Donnerstag, 22. Juni

Pfarrkirche: Anbetstunden von
8:00 – 11:00 und von 14:00 –
21:00 Uhr

Freitag, 23. Juni

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der
Barmherzigkeit

Samstag, 24. Juni

Watzenegg: 18:00 Uhr Messfeier
mit Jahresgedenken für Maria
Theresia Mäser

Sonntag, 25. Juni –**12. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Kehlegg: 9:00 Uhr
Familiengottesdienst
Watzenegg: 10:00 Uhr
Familien-Wortgottesfeier
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier –
Kein Jahresgedenken

Bei Beerdigungen am Freitag
Vormittag entfällt die
Morgenmesse.

Ansprechperson**im Trauerfall in dieser Woche:**

Moderator Dominik Toplek;
T 0676 832408193,
www.pfarre-oberdorf.at

**MARIÄ HEIMSUCHUNG,
HASELSTAUDEN**

www.pfarre-haselstauden.at

Samstag, 17. Juni

18:30 Uhr Wortgottesfeier mit
anschließender Agape

Sonntag, 18. Juni

9:00 Uhr Sonntagsmesse
18:30 Uhr Rosenkranz

Montag, 19. Juni

13:00 – 18:00 Uhr Anbetung
(Stilles Gebet)
18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 20. Juni

8:30 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 21. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 22. Juni

18:00 Uhr Eucharistische
Anbetung mit Beichtgelegenheit
bis 18:45 Uhr
19:00 Uhr Messfeier

Freitag, 23. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 24. Juni

18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 25. Juni

9:00 Uhr Sonntagsmesse
18:30 Uhr Rosenkranz

**ST. CHRISTOPH, ROHRBACH**

www.pfarre-st-christoph.at

Samstag, 17. Juni

18:30 Uhr Gott neu entdecken –
Filmabend

Sonntag, 18. Juni

9:30 Uhr Kinderkirche mit Tim
10:30 Uhr Messfeier

Mittwoch, 21. Juni

8:30 Uhr Messfeier im Kaplan
Bonetti Haus – anschließend
Cafétreff
18:30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 23. Juni

19:00 Uhr Bibel quer lesen
im Werk der Frohbotschaft

Samstag, 24. Juni

18:30 Uhr Gott neu entdecken –
Wortgottesfeier

Sonntag, 25. Juni

10:30 Uhr Messfeier

**BRUDER KLAUS, SCHOREN**

www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/schoren

Samstag, 17. Juni

7:00 Uhr In Stille sitzen
19:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 18. Juni

10:30 Uhr Familiengottesdienst –
Opfer für die Kirchenrenovierung
musikalische Begleitung von
Chor-Joy, anschl. „zamma ko“
im Pfarrheim

Montag, 19. Juni

9:00 Uhr Morgenlob

Dienstag, 20. Juni

9:00 Uhr Messfeier

Mittwoch, 21. Juni

18:30 – 20:00 Uhr Rendezvous
mit Gott

Donnerstag, 22. Juni

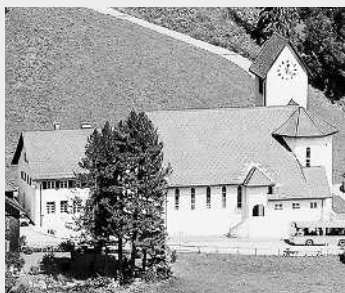
18:00 Uhr In Stille sitzen

Samstag, 24. Juni

7:00 Uhr In Stille sitzen
19:00 Uhr Wortgottesfeier
mit Kommunion

Sonntag, 25. Juni

9:00 Uhr Messfeier



HL. MARIA MAGDALENA, EBNIT

[www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)

Sonntag, 18. Juni

9:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 25. Juni

9:30 Uhr Messfeier

ALTKATHOLISCHE KIRCHE

An der Minderach 8, T 41765

Sonntag 18. Juni

Gottesdienst mit Eucharistie
Ort: Evangelische Kirche Feldkirch
Beginn: 18:00 Uhr

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sandgasse 7a,
T 0676 84925610
www.dornbirn.nak.at

Sonntag, 18. Juni

9:30 Uhr Gottesdienst

KIRCHE DER SIEBENTEN- TAGS-ADVENTISTEN DORNBIERN

www.dornbirn.adventisten.at

Jeden Samstag

10:45 – 12:00 Uhr
Gottesdienst

JEHOVAS ZEUGEN

Königreichssaal Jehovas Zeugen
Unter der Eiche 6
6850 Dornbirn
Kontakt: Nico Busalla
T +43 677 64179107

Versammlung Dornbirn-Ost:

Mittwoch, 19:00 – 20:45 Uhr
Sonntag, 9:30 – 11:15 Uhr

Versammlung Dornbirn- West:

Donnerstag, 19:00 – 20:45 Uhr
Sonntag, 18:00 – 19:45 Uhr

Rumänisch:

Dienstag, 19:00 – 20:45 Uhr
Samstag, 19:00 – 20:45 Uhr

Weitere Informationen finden Sie
auf unserer Website jw.org.

CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIERN

Treffpunkt an der Ach,
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst
treffen wir uns während der
Woche auch in Kleingruppen.
Informationen dazu unter der
T 0664 73695017.



FEG – FREIE EVANGELIKALE GEMEINDE

Kirche mit Herz
Stiglingen 49a,
Dornbirn,
T +43 650 7509114
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

Jeden Sonntag 10:00 Uhr

Gottesdienst mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage
www.feg-dornbirn.at können
Sie die Predigt jederzeit online
anhören und finden alle aktuellen
Angebote und Termine.



EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.

Heilandskirche Dornbirn,
Pfarrbüro Rosenstraße 8a
Pfarrer Michael Meyer,
T +43 5572 22056

Sonntag, 18. Juni

10:00 Uhr Gottesdienst mit
Leopold Potyka anschl.
Kirchenkaffee
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

Treffpunkt an der Ach Familienzentrum

Höchsterstraße 30

FAMILIENCAFÉ (1. OG)

Montag und Mittwoch: 8:30 bis 11:00 Uhr

Mittwoch: 15:00 bis 17:00 Uhr

T +43 676 833064163

E treffpunktanderach@dornbirn.at

STILLBERATUNG IM FAMILIENCAFÉ (1. OG)

Montag von 8:30 bis 12:00 Uhr ohne Anmeldung

Montag von 12:00 bis 13:30 Uhr mit Anmeldung

E stillberatung@dornbirn.at

SPIELGRUPPEN DER STADT DORNBIRN (EG)

Montag bis Donnerstag 8:30 bis 11:30 Uhr

T +43 5572 3064161,

E spielgruppen@dornbirn.at

CONNEXIA ELTERNBERATUNG, 1. OG

Montag: 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr

Mittwoch: 9:00 bis 12:00 Uhr

Ruth Puzio, T +43 650 4878740

SENIOREN HANDARBEITSGRUPPE (EG)

In geselliger Runde treffen sich Frauen zum gemeinsamen

Häkeln, Stricken, Sticken o.ä.

Donnerstag: 15., 29. Juni von 14:00 bis 16:00 Uhr

SENIORENBÖRSE (UG)

Vermittlungsstelle für ehrenamtliche Tätigkeiten

jeden Montag von 8:30 bis 11:30 Uhr

Telefonisch: Montag bis Freitag unter T +43 650 5952686

oder T +43 650 5952687

DORNBIRN

„GESUND DURCH DIE SOMMERHITZE“

TREFFPUNKT GESUNDHEITSKOMPETENZ (EG)

Richtiger Umgang mit der Hitze. Wenn sich das Thermometer in Richtung 30° bewegt, belasten die hohen Temperaturen den Körper.

Kostenloser Workshop am Freitag, 16. Juni von 9:00 bis 11:00 Uhr

Information und Anmeldung: T 0676 833063159 oder
E cn@dornbirn.at

TAGESBETREUUNG (2. OG)

für Betreuungs- und Pflegebedürftige Menschen

Lernen Sie das Angebot der Tagesbetreuung bei einem kostenlosen Schnuppernachmittag kennen und gönnen sich eine Entlastung vom Pflegealltag.

Die Tagesbetreuung bietet individuelle Betreuung und Begleitung der Klienten, kognitive und psychomotorisch ganzheitliche Aktivierung, Sitztanz, Gedächtnistraining, Kartenspiele, Basteln, Singen und vieles mehr. Geselligkeit und Gemeinschaft kann neu entdeckt werden.

Information und Anmeldung: T +43 5572 3036510
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 8:00 bis 17:00 Uhr
Freitag: 13:00 bis 17:00 Uhr

COMMUNITY NURSES (2. OG)

„Nah für dich. Da für dich“ – unter diesem Motto sind die „Community Nurses“ im Bezirk Schoren für die Bürger:innen da. Kostenlos, vertraulich und unverbindlich bieten sie mit diesem Pilotprojekt vor allem allein zu Hause lebenden Menschen, pflegenden und betreuenden An- und Zugehörigen sowie Menschen mit Migrationsbiografie beratende Unterstützung. Aber auch noch unentdeckte Bedarfe von Bürger:innen wollen entdeckt werden mit dem Ziel, die Angebote weiter zu verbessern.

Montag, 8:00 bis 10:00 Uhr – Sprechstunde
Dienstag, 16:30 bis 17:15 Uhr – Angehörigen Café
Julia Grabher-Schwaninger, T +43 676 83 3063158
Manuela Wehinger, T +43 676 83 3063159

DORNBI RN

Seniorentreffpunkte der Stadt Dornbirn

Die Teams laden die Seniorinnen und Senioren herzlich ein:

Seniorentreffpunkt Kolpinghaus, Jahngasse, jeweils Montag ab 14:30 Uhr

Anmeldung bei Christa Ritter, T +43 680 5055165 und Ilse Kaufmann, T +43 670 7732537

19.6. Der letzte Ausflug vor den Ferien führt durch das Große Walsertal über Faschina nach Schoppernau.

Abfahrt: 13:00 Uhr, NKG Greber (Kehlerstraße). Weitere Zustiegemöglichkeiten: Bahnhof, Kolpinghaus, Spar Hatlerdorf, Fairmotel

Retour: ca. 18:30 Uhr

Kosten: € 18,-

Seniorentreffpunkt Rohrbach im Pfarrheim, jeweils Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Ilse Ludescher, T +43 664 5661087

19.6. Vor den Sommerferien tanzen wir mit Musik von Edi Sammer und feiern auch die Geburtstagskinder.

Seniorentreffpunkt Schoren / Hatlerdorf im Pfarrheim Schoren, jeweils Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Hedwig Mark, T +43 664 88914089

19.6. Geburtstagsfeier für alle im Juni und Juli Geborenen. Musik und Tanz mit Karl-Heinz Mark. Anmeldemöglichkeit zum Ausflug nach Latschau.

Seniorentreffpunkt Oberdorf

Kontakt: Margit Diem, T +43 680 3145201

20.6. 14:00 bis 18:00 Uhr, Ausflug nach Hörbranz

DORNBI RN



♥ David ist 2 Jahre alt und wird bald schon der große Bruder sein. Leider verläuft die Schwangerschaft nicht so reibungslos und das ist für seine Mutter Anna sehr anstrengend.

♥ Katharina ist gesundheitlich angeschlagen und ihr Mann arbeitet derzeit viel. Dass sie keine Unterstützung haben, spüren alle, besonders die 4 Kinder.

Wir suchen für beide Familien, **WEGBEGLEITER:INNEN** für die Kinder – für Aktivitäten wie Vorlesen, Spielen, auf den Spielplatz gehen oder einfach unbeschwerte Zeit genießen.

FAMILIENIMPULSE • Ehrenamt mit Kindern
Miriam Iлека, Soz.Päd.
T 0650/4992065
M m.ileka@voki.at



**Vorarlberger
Kinderdorf**

familie.
gemeinsam
wachsen
Vorarlberg

DORNBI RN

GESUNDHEIT

GESUND DURCH DIE SOMMERHITZE

Der kostenlose Workshop am 16. Juni in der Programmreihe „Treffpunkt Gesundheitskompetenz“ widmet sich dem richtigen Umgang mit Hitze. Wenn sich das Thermometer in Richtung 30 Grad Celsius bewegt, belasten die hohen Temperaturen den Körper. Zusätzlich kann hohe Luftfeuchtigkeit die Situation erschweren. Besonders wichtig ist es für ältere Menschen, Kranke und Kinder, gut vorbereitet in heiße Tage zu gehen. Aber auch alle anderen können Maßnahmen setzen, um die Hitze „erträglicher“ zu machen.

„Gesund durch die Sommerhitze“

Referentinnen: Julia Grabher-Schwaninger DGKP, BSc und Manuela Wehinger DGKP

Freitag, 16.6.2023 von 9:00 – 11:00 Uhr

Treffpunkt an der Ach (Erdgeschoss), Höchststr. 30, Dornbirn
Eintritt ist kostenlos (begrenzte Platzzahl)

Um Anmeldung bis Donnerstag, 15.6.2023 wird gebeten:
E cn@dornbirn.at oder T +43 676 833063159

Die Referentinnen Julia Grabher-Schwaninger DGKP, BSc und Manuela Wehinger DGKP sind als Community Nurses beim Amt der Stadt Dornbirn angestellt, verfügen über eine langjährige Berufserfahrung als diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerinnen im In- und Ausland und Zusatzausbildungen im Management und Public-Health Bereich. Im Workshop beleuchten sie die wesentlichen gesundheitlichen Probleme und Erkrankungen, vor allem für ältere Menschen, welche durch Hitze ausgelöst werden. Sie infor-



© Lisa Mathis

mieren, wie mit einfachen Maßnahmen mehrtägige Hitze besser zu bewältigen ist. Auch Angehörige, Nachbarn und Freunde der Betroffenen erfahren hier, wie sie ältere Menschen bei Hitze unterstützen können. Teilnehmende, ortskundige Bürger:innen dürfen sich gerne Tipps für kühle Orte geben, wo man schön schattig sitzen kann und die Möglichkeit besteht sich abzukühlen. Im Anschluss gibt es Möglichkeit für Fragen und Austausch bei einem geselligen Ausklang mit kühlen Getränken.

MUSIKSCHULE

ALLES ZIRKUS!

Der Zirkus der Musikschule Dornbirn öffnet am Samstag, 17. Juni seine Halle und lädt zum Mitmachen, Staunen & Schmökern ein.

Trainingseinblick, Flohmarkt, Infostand und offene Bühne rund um die Zirkuskunst laden Klein und Groß in den Zirkus. In der offenen Halle darf vormittags nach Herzenslust ausprobiert und in die Welt der Zirkuskunst eingetaucht werden. Dazwischen lädt der Flohmarkt zum Schmökern

ein: mit Zirkusmaterial und Requisiten, die schon Geschichte haben - eingespielte Second Hand-Waren zum leistbaren Preis und Kostüme für den bunten Kleiderschrank zuhause. Beim Infostand darf man sich persönlich zum neuen Lehrgang zur Zirkustrainer:in beraten lassen.

Um 17:00 Uhr bietet die Gruppe „Zirkissimus“ Einblick in ihr Training und zeigt, wie Jonglage, Artistik und Einrad gelernt & geübt werden. Abends präsentieren Neulinge &

Erfahren Sie Ihre Zirkuskunst auf der „Open Stage“. Nach Einbruch der Dunkelheit steigt die Spannung während der Show mit Leucht- und UV-Requisiten. Hereinspaziert!

Offene Halle, Samstag, 17. Juni

Ort: Turnhalle Volksschule Leopoldstrasse

Eintritt frei

Alles Zirkus – Programm im Überblick

10:30 bis 12:00 Uhr Offene Halle, Flohmarkt, Infostand

14:00 bis 16:00 Uhr Offene Halle, Flohmarkt, Infostand

17:00 Uhr Zirkus Zirkissimus – Einblick ins Training, Vorführung

19:00 Uhr Open Stage – Vorführungen

20:00 bis 21:30 Uhr Offene Halle, Flohmarkt, Infostand

22:30 Uhr Show mit Leucht- und UV-Requisiten



© Musikschule Dornbirn

MUSIKSCHULE

GASTSTUBENMUSIK

In der lauschigen Schenke des Möcklebur im Dornbirner Ried präsentieren Schüler:innen der Musikschule Dornbirn ihre „liabste Weis“ und zeigen ihre Freude an Polka, Boarischem, Walzer & Co. Sie spielen auf traditionellem Instrumentarium wie Hackbrett, Harfe und Harmonika und machen bekannte und selten gehörte Schätze aus dem Alpenraum lebendig.

Ein Hörvergnügen der besonderen Art für alle, die echte Volksmusik lieben.

Sonntag, 18. Juni 23, 10:00 Uhr, Möcklebur Dornbirn, freier Eintritt



www.musikschule.dornbirn.at, facebook.com/musikschule-dornbirn, instagram.com/musikschuledornbirn

SCHULEN

SCHULFEST VOLKSSCHULE MITTELFELD

Der Lehrkörper und Elternverein der VS Mittelfeld laden zum diesjährigen Schul- und Spielefest am Freitag, dem 30.6.2023, ab 16:00 Uhr beim Sportplatz Staufeblick ein.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Pumucklmusig und die Bauernkapelle der Halter Musig. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Das Fest findet bei jeder Witterung statt – Schule und Elternverein freuen sich auf Ihr Kommen.

STADTBIBLIOTHEK

VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

Vorlesen für Kinder – Geschichtenuniversum
Dienstag, 20. Juni 2023, 16:30 Uhr in der Stadtbibliothek
Dornbirn
Die Teilnahme ist kostenlos. Ohne Anmeldung.

Komm mit auf unsere Reise durchs Geschichtenuniversum. Jeden Dienstagnachmittag startet die Rakete und wir lesen Bilderbücher, Märchen und Geschichten für kleine und große Kinder vor.

Vortrag & Gespräch – Global Female Future
Politische Frauenkämpfe weltweit für Umwelt und Klima
Donnerstag, 22. Juni 2023, 19:00 Uhr in der Stadtbibliothek
Dornbirn
Eintritt: € 5,-
Anmeldung unter E stadtbibliothek@dornbirn.at oder
T +43 5572 3064820

Ulrike Lunacek und Gerda Neyer, Mitherausgeberinnen und Autorinnen des Buches „Global Female Future“ berichten am 22. Juni in der Stadtbibliothek Dornbirn über politische Frauenkämpfe weltweit für Umwelt und Klima. Welchen

Wert hat Natur heute? Warum kämpfen Frauen in allen Teilen der Welt an vorderster Front gegen die Klimakatastrophe, gegen Megaprojekte und Raubbaukapitalismus, die ihre Lebensgrundlagen zerstören? Welche Rolle spielt Bevölkerungsentwicklung im Klimawandel? Ist „Überbevölkerung“ schuld an Ressourcenknappheit und Umweltzerstörung? Oder verbergen sich hinter dem Begriff „Überbevölkerung“ Mythen, über die Frauenrechte eingeschränkt, globale Ungleichheit gerechtfertigt und Verantwortungen verschoben werden können?



© Inés Bacher

Stadtbibliothek Dornbirn

Schulgasse 44, T +43 5572 3064820

stadtbibliothek@dornbirn.at, stadtbibliothek.dornbirn.at

STADTMUSEUM

VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

Öffentliche Führung
Sonntag, 18.6.2023, 10:00 bis 11:15 Uhr im Stadtmuseum
Dornbirn
Kosten: € 5,50 plus Eintritt
Ohne Anmeldung.

Die Ausstellung „Glück gehabt? 70 Jahre Kaplan Bonetti Dornbirn“ zeigt neben der Geschichte des Hauses auch die vielseitigen professionellen Strukturen auf, die sich aufgrund der drängenden gesellschaftlichen Themen entwickelt haben. Zeitzeug:innen sind zu hören, Menschen von heute erzählen von ihren Erfahrungen mit Wohnungs- und Langzeitarbeitslosigkeit.



© Marina Schedler Photography

Museum vor Ort: „Zu Gast in Kastenlangen“
Mittwoch, 21.6.2023, 17:00 bis 18:30 Uhr
Ort: Vereinsheim der Steirer und Kärntner in Vorarlberg
(Kastenlangen 7)
Ohne Anmeldung, Eintritt frei

Der „Verein der Steirer in Vorarlberg“ ist Teil der Vorarlberger Migrationsgeschichte, aber auch Teil der Dornbirner Geschichte. Gegründet in der Zwischenkriegszeit, war der Verein für zahlreiche Männer und Frauen, die vor etwa 60 Jahren auf der Arbeitssuche nach Vorarlberg kamen, ein Ankerpunkt. Zum „Haus der jungen Arbeiter“ und Kaplan Bonetti gab es viele Verbindungen. Beim Besuch des Vereinsheims, das auch den „Verein der Kärntner“ beherbergt, erhalten wir von Ehrenobmann Hans Haumer Einblick in die Aktivitäten des Vereins in der Vergangenheit und Gegenwart.



© Ingeborg Haller

SPIELBODEN

VERANSTALTUNGEN IM SPIELBODEN

tanz ist Festival 2023: Fokus Kanada
noch bis 17. Juni 2023

Freitag, 16. und Samstag, 17. Juni 2023, 19:30 Uhr, Galerie
Krafthaus (neben Spielboden)
Mélanie Demers (CAN): ICÔNE POP



Eine Tiefgarage, eine verlassene Fabrik, eine entweihte Kirche, ein überfülltes Einkaufszentrum – Icône Pop ist ein Werk auf der Suche nach ungewöhnlichen Orten, in denen religiöse und Pop-Ikonographien, das Sakrale und das Profane aufeinanderprallen. Inspiriert von den religiösen Haltungen der Pietà und den leuchtenden Farben der Voodoo-Göttin Erzulie, flirtet Icône Pop mit dem subversiven Bild der Schwarzen Madonna. Zwischen mütterlicher Hingabe und der sexuellen Anziehungskraft eines Popstars wird das Publikum Zeuge einer Demontage der weiblichen Identität mit all ihren Klischees.

Österreichische Erstaufführung.

Freitag, 16. und Samstag, 17. Juni 2023, 20:30 Uhr, Spiel-
boden Saal
Be Heintzman Hope (CAN): SWITCH (MEDITATIONS ON CRYING)

Switch (meditations on crying) ist eine ausdrucksstarke, intensive Tanz-Performance zwischen Sound, Tanz und Verkörperungsritualen. Mit sich wiederholenden Bewegungssequenzen, Dissonanzen und polyphonen Schwingungen werden urtümliche Impulse freigelegt, die normalerweise nur im Unterbewusstsein wirken.

„Mein Körper ist ein Ort, an dem Emotionen ausgegraben und freigelegt werden, das ist die Grundlage meiner Arbeit. Unausgesprochene Dinge leben in uns weiter, nehmen ihren Platz ein. Ich versuche, diese Dissonanzen zu entwirren.“
(Be Heintzman Hope)

Die Performance ist zum ersten Mal in Europa zu sehen.

Mittwoch, 21. Juni 2023, 20:30 Uhr, Spielboden Kino
Peter Madsen and CIA play Silent Movies – „The Seashell and the Clergyman“
und „Die Abenteuer des Prinzen Achmed“

Frauen hinter der Kamera der große Durchbruch als Regisseurin gelang zwar bis in die 1960er Jahre fast keiner Frau, doch Regisseurinnen, die ganz eigene Werke schufen, gab es schon in der Stummfilmzeit: Höchste Zeit, mit einer Filmreihe an diese vielfach vergessenen Filmkünstlerinnen zu erinnern.

DORNBIRN

Gestalten Sie Dornbirn mit

Ihr direkter Draht zur Stadt Dornbirn:

<http://schau.auf.dornbirn.at>



Auch mit der
gratis App
zum **Downloaden**

dornbirnerspoe.at



Stadtrat Markus Fäßler
Montag 17:30 - 18:30 Uhr | markus.faessler@spoe.at

WÖCHENTLICHE SPRECHSTUNDE
Rathaus | 1. Stock | Zimmer 112 | T 0664 88461634

Dornbirner **SPÖ**



Wohnung
besichtigen,
Preise gewinnen

TAG DER OFFENEN TÜR
Wohnen am CAMPUS V

16.06.2023 | 10:00-16:00 Uhr

Wohnen am CAMPUS V
Hintere Achmühlerstraße 2
6850 Dornbirn

Wohnen am CAMPUS V
neue hochwertige 2- bis 4-Zimmer-Miet-
wohnungen mit Terrasse oder Balkon

ökologisches Gebäudekonzept

Facharztordinationen, Apotheke, Gastronomie und Cafés sowie Nahversorger vor Ort

kurze Wege durch zentrale, vernetzte Lage

PRISMA Zentrum für Standort- und
Regionalentwicklung GmbH
CAMPUS V
Hintere Achmühlerstraße 1
6850 Dornbirn

T. +43/5572/22 1 22 20
wohnen@prisma-zentrum.com



Sei dabei und mach mit!
Radlobby.at/Vorarlberg

**3. Ried Rad
Ritterspiele**
25.06.2023

Macht mit am So, 25.06.2023!

Einladung zu den
**3. Ried-Rad
Ritterspielen**

Pedal-Prinzessinnen und
Drahtesel-Ritter aufge-
passt! Habt ihr Lust
etwas zu erleben und
seid bereit mit uns ein
Zeichen für ein fahr-
radfreundliches
Vorarlberg zu
setzen?

Dann erobert am Sonntag den
25.06.2023 zwischen 10:00
und 16:00 Uhr das Rad-König-
reich Ried. Dieser Flyer ist dein
Stempel-Pass: Sammle an den
vier Stationen die Stempel und
tausche sie beim Mocklebur
gegen ein Kolibri-Eis oder eine
Flasche VOUS ein.
Alle Kräfte zum Gewinn!
Schlinge dir Verast an!

Spiele - Rad - Spaß - Sport

RadLobby
Vorarlberg

Wir engagieren uns für nachhal-
tige Mobilität, mehr Sicherheit
und Sichtbarkeit für Radfahren-
de im Straßenverkehr.

Unsere Partner

VOUS
Kolibri

illwerke/vkw comit

T/ TrendInkasso.at

STARS Media

#zukunforten

PRISMA



MARLIES ACHERMANN-GISINGER

Lebens(o)ruten & Glasbilder

Verkaufsausstellung

vom 17. Juni bis 25. Juni 2023
täglich 9-12 Uhr und 14-19 Uhr

Galerie in der Poststelle Hirschbühl
Am Dorfplatz, 6867 Schwarzenberg
+43 (0)5512 2994, www.hirschbühl.at



DORNBIRN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!



Markt der Kulturen

17.6.23

Eine kulinarische Reise um die Welt steht am Kirchplatz von 8 bis 14 Uhr vor der Tür. Einige Länder dieser Welt präsentieren ihre kulinarischen Köstlichkeiten und landestypischen Gerichte. Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit den unterschiedlichsten Kulturen von Tanz bis Musik ist mit dabei. Für ein buntes Kinderprogramm ist gesorgt und so wird der Markt der Kulturen auch heuer wieder zu einem Erlebnis für Groß und Klein.



Luschnouar Markt
am Kirchplatz
Samstag, 17. Juni
8-14 Uhr
www.lustenau.at/markt

FHV
Vorarlberg University
of Applied Sciences

uDay XXI

Schlaganfall bewältigen



Der 21. Usability Day (uDay) der Fachhochschule Vorarlberg steht im Zeichen der chronischen Krankheiten und stellt den Schlaganfall ins Zentrum.

In Österreich ist der Schlaganfall nach Herz-Kreislauf-Erkrankungen und Krebs die dritthäufigste Todesursache und die Hauptursache für bleibende Behinderungen. Jährlich erleiden ungefähr 25.000 Personen in Österreich einen Schlaganfall – meist durch den Verschluss eines Blutgefäßes im Gehirn, seltener durch eine Hirnblutung. Häufig erleben sie in der Folge Beeinträchtigungen beim Sprechen, Bewegen, Fühlen oder Sehen.

Mittwoch, 21. Juni 2023, 09:00 – 17:00 Uhr

Fachhochschule Vorarlberg
Forschungszentrum für
Human-Centred Technologies

Campus V, Hochschulstr. 1,
Aula Achstraße, 6850 Dornbirn

Bei der Notfallversorgung von Schlaganfällen ist Vorarlberg innerhalb Österreichs führend. Gleichzeitig wünschen sich Patient:innen mehr innovative, digitale Therapieangebote, um die Rehabilitationserfolge noch erfolgreicher zu gestalten und das weitere Risiko zu minimieren.

Die Tagung bringt relevante Akteure aus dem Land zusammen und blickt gemeinsam in die Zukunft der digitalen Transformation in der Schlaganfalltherapie, Rehabilitation und Pflege. Auch Betroffene und ihre Angehörigen sind herzlich eingeladen.

Alle Infos & Programm:
www.fhv.at/uday

Zur Anmeldung: 
Die Teilnahme ist kostenlos.



Obst- und Gartenbauverein Dornbirn

Frisches Gemüse im Winter ernten



Vortrag über das Wintergemüse mit Wolfgang Palme

Lassen sie sich überraschen, was es auch im Winter für Möglichkeiten im Hausgarten gibt, um frische Salate und Vitamine zu ernten. Der Winter ist zwar nicht die Hauptwachstumszeit, aber Erntezeit. Das sollte man sich in der Selbstversorgung nicht entgehen lassen.

Kommen Sie mit auf eine Bildreise durch die nur so genannte "tote" Saison, bei der Sie alles erfahren, was den Winter im eigenen Garten frisch, grün und genussvoll macht. Mit der richtigen Pflege sind Tisch und Beet mit einer unglaublichen Vielfalt an Salaten, Salatkräutern, Knollen- und Blattgemüsearten reich gedeckt.

Dipl.-Ing. Wolfgang Palme arbeitet seit vielen Jahren als Abteilungsleiter für Gemüsebau an der Höheren Bundeslehr- und Forschungsanstalt für Gartenbau in Wien-Schönbrunn.

Mittwoch, 21. Juni 2023, um 19:30 Uhr

BSBZ Hohenems

Eintritt: 7 Euro (Bezahlung vor Ort)

Anmeldungen bitte ab sofort unter: schrift@ogv.at

Mitanand gmüotle hio

Sa. 17. Juni 2023
So. 18. Juni 2023

Unterer Kirchweg und Hatler Kirche
Dornbirn

d Hatler
Musig



Wienerliedabend

im Freudenhaus Lustenau
Samstag, 15. Juli 2023 | 19:00 Uhr

Sänger*innen aus Perchtoldsdorf und die **Schrammelmusik** dazu spielen die schönsten Wienerlieder. Man darf fragen, was die Hospiz und das Wienerlied miteinander zu tun haben. Die Antwort ist einfach. Das Motto von Hospiz ist: „Leben bis zuletzt“. Und ganz ähnlich verhält es sich auch im Wienerlied. Dabei kommt der Tod immer als guter Begleiter, nie als drohender Sensenmann.

Sänger*innen: Maria Walcher und Theresia Gansch, die auch zur Geige greift, Karl Nigl und Karl Brodl
Musikanten: Herbert Bäuml am Akkordeon und Engelbert Mach an der Kontragarre.

Ticket: shop.eventjet.at/caravan

Veranstalterin: Hospiz Vorarlberg
Der Reinerlös der Veranstaltung kommt der Hospizarbeit zugute.

hospiz vorarlberg
eine Aufgabe der Caritas

AND SHOW NIGHT

SAMSTAG 01. JULI 2023
KULTURHAUS DORNBIRN 18:00 UHR

KVVK: Dornbirn Tourismus
Erwachsene € 19,- | Kinder bis 17 Jahre € 14,-

V ghörig | nachhaltig
feschts | veranstalten

E I N T R I T T

Sommer am Platz

23.6. - 11.8.

LIVE MUSIK LUST

8 LIVE-KONZERTE DER EXTRAKLASSE!
MUSIKGENUSS UNTER FREIEM HIMMEL

- 23. Juni | 20 Uhr
MUSIKSCHULTAGE
Jazz & Populärmusik
- 30. Juni | 20 Uhr
PRINZ GRIZZLEY
Country
- 7. Juli | 20 Uhr
MUSIKVEREIN CONCORDIA
Blasmusik auf höchstem Niveau
- 14. Juli | 20 Uhr
DABADO EXTENDED
Party pur!
- 21. Juli | 20 Uhr
BEBEJUKES
Rock'n'Roll – Soul – Pop & Rock
- 28. Juli | 20 Uhr
EDMUND PISKATY TRIO
Blues-Rock
- 4. August | 20 Uhr
SÖF
Mundart Pop-Rock
- 11. August | 20 Uhr
PUMA ORCHESTRA
Die kollektive Extase!

Marketing
Lustenau

WWW.LUSTENAU.AT/SOMMERAMPLATZ

Samstag, 17. Juni 2023 in der EMMA & EUGEN Arena

14 Uhr: Halbfinale U14: Dornbirner SV vs. SG Hofsteig

16 Uhr: 11er-Turnier

19 Uhr: Afterparty mit

...da rockt die Gams!
PARTYJÄGER



Seid dabei!



BERGMESSE UND FRÜHSCHOPPEN MIT DER BAUERKAPELLE WOLFURT

120 JAHRE BIENZUCHTVEREIN AU-SCHOPPERNAU DIEDAMSPARKPLATZ

Sonntag, 18. Juni ab 10:30 Uhr



Rappenlochstadl
Erholung am Wasserfall



Rappenlochstadl im Gütle

18. JUNI 2023
AB 12:00 UHR



LIVEMUSIK MIT ALEX ROCK'N'MORE

Keine Anmeldung! Einfach vorbeiko!

Tel: 0664 64 53 441
Mail: kontakt@rappenlochstadl.at
Beim Eingang zur Rappenlochschlucht

Sonntagsbuffet

ab 01.01.2023

€ 22,50

im Löwen in Sulz

...all you can eat!

Senioren € 19,50

05522 44316



www.loewensulz.at

HÜSLER NEST

erhältlich bei

HUBERT
möbel.handwerk
FELDKIRCHER



inside dornbirn

Ein guter Morgen fängt am Abend an

Starten Sie **frisch in den Tag** und erneuern Sie Ihr Schlafsystem! Dank **natürlichen Materialien** und dem patentierten Liforma-Federelement fühlen sich Menschen in einem **Hüsler Nest** vollkommen erholt.

Das Hüsler Nest bietet Ihnen einen unvergleichlichen Schlafkomfort und orthopädisch richtiges Liegen.



„Wir beraten Sie gerne bei der richtigen Wahl!“

Christian Grabher und Hubert Feldkircher

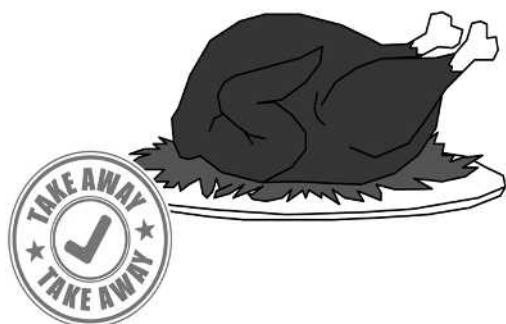


Hüsler Nest Dornbirn . CITY HAUS . Kreuzgasse 6a
A-6850 Dornbirn . T 05572 20 762 . www.hubert-feldkircher.at
Öffnungszeiten: Di - Fr: 10-12 und 15-18, Sa 10-12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Reini's

Cafe - Bar

BACKHENDL-PARTIE
16. bis 18.06.23



JETZT RESERVIEREN

www.reinis-cafe.at
Tel.: +43 664 211 061 5

SALE

Ab Montag, 19. Juni 2023
Markenmode, Accessoires, Schuhe und Taschen bis

-50%



Krautler Mode. Bewusst. Sein.
Ringstraße 16 | 6840 Götzis | Austria
T +43 (0)5523 624710 | www.kraeutler.com



Sofort da, wenn
Sie uns brauchen!
... mit Emser
Superkräften!

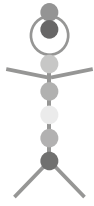
- ✓ Entfeuchtung
- ✓ Wasserschäden
- ✓ Bautrocknung
- ✓ Flachdachtrocknung
- ✓ Schadenssanierung



Trockenmacher.com

6845 Hohenems • 05576 23300-20 • office@trockenmacher.com

Sauberes Wasser ist lebenswichtig.
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!



Energetik
Channelmedium
Jenseitskontakte

Trauerbegleiter
Jin Shin Jyutsu
u.v.m.

EDMUND

Dornbirn (AT)
+43 664 34 11 991
edmund.m.streng@gmx.at
frei-sein.weebly.com



Kiosk Oberdorf



MO – FR 7:00 – 13:00 und 15:00 – 18:00 Uhr

DI 7:00 – 13:00 Uhr

SA & SO 8:00 – 13:00 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich Margot, Maria und Daniel.



Wir haben offen

15.06. NEU - feines Schafmilcheis
22.06. Aktion auf Dinkelmehl, -grieß & -körner

100 % Ländle
regional Einkaufen
100 % Qualität

feine Wurst- & Milchprodukte, Bio Säfte, Schafmilchjoghurt
Salate, Dinkelprodukte, Sauerteigbrot, Edelbrände, Kürbiskernöl

Schullädele BSBZ Hohenems | Rheinhofstraße 16 | 6845 Hohenems | Öffnungszeiten: jeden Donnerstag von 16 - 19 Uhr während der Schulzeit



BUSREISEN 2023

GENUSSRADFAHREN an der MOSEL

Cochem – Beilstein – Dieblich – Traben-Trarbach
– Bernkastel-Kues – Koblenz, 18.07.-23.07.23
inkl. Radbegleitung vor Ort € 749,-

MOTOGP Spielberg

19.08.-20.08.23 Hotel mit Frühstück
in Graz € 249,-
Zuzüglich Eintritt ab € 120,-

NORD- & OSTSEE-REISE

Hamburg – Hindenburgdamm – Insel Sylt – Ko-
penhagen – Insel Rügen - Berlin,
16.07.-22.07.23 inkl. Stadtführungen € 1.290,-

INSEL RÜGEN – DAS NATURJUWEL

30.08.-05.09.23 inkl. Ausflug
Insel Hiddensee € 790,-
auch als Radreise buchbar

KURZTRIP LONDON – MINIKREUZFAHRT

London Eye – Tower of London – Themse –
Piccadilly Circus, 03.09.-05.09.23 inkl.
2x Abendessen an Bord € 379,-

SCHNUPPERREISE ISTRIEN

Porec – Rovinj – Lim Fjord – Pula – Mali Losinj –
Insel Krk, 15.10.-21.10.23 inkl. Stadtführungen &
Weinverkostung € 1.190,-

TRAUMREISE ANDALUSIEN

Valencia – Granada – Alhambra – Sevilla - Cor-
doba, 20.10.-30.10.23 inkl. RL bei Ausflügen &
Eintritt Alhambra € 1.590,-

FJORDERLEBNIS NORWEGEN

Oslo – Trollstigen – Flambahn – Geirangerfjord –
Sognefjord – Bergen - Hamburg
12.08.-20.08.23 inkl. Flambahn,
Fährüberfahrten & Stadtführungen € 1.890,-

MONTENEGRO vom FEINSTEN

Budva – Nationalpark Lovcen – Dubrovnik –
Zadar, 17.10.-27.10.23 Übernachtung im
5* Hotel Iberostar Slavija inkl. Ausflüge € 1.590,-

ROM – die ewige Stadt

Kolosseum – Petersdom – Trevi-Brunnen –
Forum Romanum, 01.10.-05.10.23
im 4* Hotel inkl. Papstaudienz € 699,-

GRUPPENREISEN

PERU – Das heilige Land der Inkas

Lima – Arequipa – Puno – Titicacasee – Cuzco
– Machu Picchu, 18.09.-01.10.23 Flug ab/bis
Zürich inkl. Ausflüge lt. Programm € 4.190,-

JORDANIEN – Auf den Spuren von Lawrence of Arabia

Amman – Madaba – Totes Meer –
Petra – Wadi Rum – Aqaba, 28.10.-04.11.23
Flug ab/bis Zürich € 2.190,-

ZYPERN – Herburger „Best Ager“

Sonne, Strand & Kultur auf Zypern, 10.10.-
20.10.23 Flug ab/bis Zürich ab € 1.980,-
Hausabholung auf Wunsch

NEUSEELAND – Im Land der Maoris

Christchurch – Queenstown – Dunedin – Wel-
lington - Auckland, 09.11.-25.11.23 Flug ab/bis
München inkl. Ausflüge lt. Programm € 6.590,-

SÜDAFRIKA INTENSIV

Johannesburg – Pretoria – Krüger Nationalpark
Kapstadt, 02.12.-15.12.23 Flug ab/bis Zürich
inkl. Ausflüge & Besichtigungen € 4.990,-

herburger reisen

**inside
dornbirn**

Bregenz, Bahnhofstraße 05574/90880
Dornbirn, Schwefel 05572/22415
Dornbirn, Messepark 05572/29583

FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890
Bürs, Zimbapark 05552/67930
www.herburger-reisen.at

63. LOTTERIE DER Pfadfinder*innen ÖSTERREICHS 2023



Haupttreffer

1. Haupttreffer:

Raiffeisen-Reisegutschein
im Wert von € 6.300,—

Los 123.619

2. Haupttreffer:

KlimaTicket Ö Familie im Wert von € 1.205,—

Los 131.334

3. Haupttreffer:

KlimaTicket Ö Classic im Wert von € 1.095,—

Los 163.573

4. – 10. Haupttreffer:

Reisegutscheine im Wert von je € 630,—

4.452	121.037	197.281
38.931	125.498	
77.025	169.509	

Gewinnauszahlung

Danke für deine Unterstützung!

Mit deiner Teilnahme an der 63. Lotterie der Pfadfinder*innen unterstützt du die ehrenamtliche Kinder- und Jugendarbeit der Pfadfinder und Pfadfinderinnen Österreichs. Dafür wollen wir dir herzlich danken! Unser Ziel ist, Jugendlichen zu helfen, ihre Talente und Fähigkeiten zu entwickeln und sie zu eigenverantwortlichen Persönlichkeiten heranwachsen zu lassen.

Wie bekommst du deinen Gewinn?

Die Gewinne können vom 8. Juni bis 8. August 2023 eingelöst werden!

• Per Zusendung:

Bitte sende uns dein Original-Los zu und nenne uns deine Adresse und Telefonnummer, falls es zu Nachfragen kommen sollte. Dein Gewinn wird binnen 14 Tage nach Einlangen deines Original-Los per Post zu dir versendet!

Bitte beachte:

Eine persönliche Abholung deines Gewinnes ist leider nicht möglich. Gewinnlose, die uns per Fax oder E-Mail zugesandt werden, können wir leider nicht akzeptieren!

Serientreffer

Warengutschein:

„Obenaus Filzpantoffeln“

180 Treffer zu je € 55,— entfallen auf Lose mit den folgenden vier Endziffern:

4.199	7.782	9.299
5.034	8.389	9.652
5.929	9.288	9.762

Erläuterung: Unabhängig von der Anzahl an Stellen einer Losnummer kommt es auf die genaue Übereinstimmung der letzten 4 Stellen an! Beispiel: 4.199, 14.199, 24.199 und jeder weitere Zehntausender bis 194.199 sind Treffer.

Du hast Filzpantoffeln gewonnen? Herzlichen Glückwunsch! Sende uns mit deinem Gewinnlos auch die gewünschte Farbe und Schuhgröße mit. Die Auswahl findest du unter www.obenaus.eu/shop

Warengutschein: „Hervis“

2.600 Treffer zu je € 30,— entfallen auf Lose mit den folgenden drei Endziffern:

110	278	425	547	594	795	877
222	341	504	579	637	801	

Erläuterung: Unabhängig von der Anzahl der Stellen einer Losnummer kommt es auf die genaue Übereinstimmung der letzten 3 Stellen an! Beispiel: 110, 1.110, 11.110 und jeder weitere Zehntausender bis 199.110 sind Treffer.

>> Herzlichen
Glückwunsch <<

Das Lotteriebüro

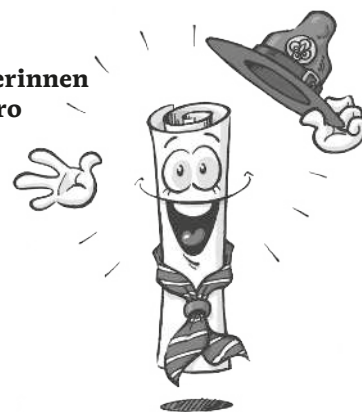
Pfadfinder und Pfadfinderinnen Österreichs - Lotteriebüro

Stöberplatz 12/3-4
1170 Wien

Tel.: +43 1 522 97 59

E-Mail: lotterie@ppoe.at

Alle Angaben ohne Gewähr!



Was wär, wenn mehr als a Lüftle gängt?

Dann weht ein frischer Wind. Und der macht den Kopf frei für Komplettlösungen im Bereich Klima-, Kälte- und Lüftungstechnik – unsere sind innovativ und daher zukunftsorientiert. So überzeugend wie die Lösung ist, so breit ist der Leistungsumfang: Planung, Einbau, Inbetriebnahme, Wartung. »Bei guten Ideen geht uns nie die Luft aus« www.dorfinstallateur.at



h Helbok

• Hausgeräte •

Zellg.10 in Lustenau www.helbok.info
hausgeraete.helbok@aon.at Tel.05577 83676

BOSCH Waschmaschine bis zu 9kg Fassungsvermögen, Energie. **A** WAU28RU5AT und Sie erhalten von **BOSCH** noch € 100.- zurück, statt **UVP 899.-**
minus VKW Bonus



nur 799.-



SIEMENS Gefrierschrank GS54NEWCV Energie C, 328 Liter Nutzinhalt, Sie erhalten von Siemens noch € 100.- zurück statt **UVP 1349.-**
minus VKW Bonus

nur 1049.-

Miele Einbau-Geschirrspüler Vollintegriert, Besteck-Schublade, usw... 60cm x 84,5cm G5265SCVi **statt UVP 1299.-**
minus VKW Bonus



nur 1199.-



SIEMENS Wärmepumpentrockner Energiekl. A++ Bis zu 8kg Fassung, selbstreinigender Kondensator **statt UVP 1049.-**
 WT47W4S4AT

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Alle Arten von

Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau
 6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

DORNBIRN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
 Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!

ruemmele-immo.at

ri Rümmele Immobilien

- Immobilienkauf
- Immobilienverkauf
- Bewertung Ihrer Immobilie
- Vermarktung Gesamtprojekte



Andreas Rümmele Immobilien GmbH
 Moosmahlstraße 42 · 6850 Dornbirn · Austria
 T +43 (0)664 924 15 80 · E andreas@ruemmele-immo.at

mietplus
sorglos vermieten



Wir sind Ihr perfekter Mieter.

So einfach war vermieten in Vorarlberg noch nie. Wir mieten Ihre Wohnimmobilie.



Garantierte Mietzahlungen



Sorgsame Objektbehandlung



Kein Vermietungsaufwand

Sorglos vermieten – gerne erkläre ich Ihnen, wie mietplus funktioniert.



Mag. (FH) Wolfgang Fiel, MBA
Zertifizierter Immobilienreuhänder

+43 660 6065250

office@mietplus.at



www.mietplus.at

Andreas Hofer Immobilien GmbH • Lustenau, Bregenz, Wolfurt • ah.at

Wohnung mieten oder kaufen?



Guter Stil führt zum guten Deal:
AH Immobilienguides helfen Ihnen,
die richtige Entscheidung zu treffen.

Rechnen Sie mit uns
und Sie erfahren schnell,
ob und vor allem wie Ihr Wohntraum
derzeit finanzierbar wird.
Wer nicht fragt, hat schon verloren!

AH

Andreas Hofer Immobilien

TENNISHALLE

L U S T E N A U

Langfristige/r Pächter/in für Gastronomie in der Tennishalle Lustenau

ab 2. Oktober 2023 (bis 28. April 2024 = Wintersaison 2023/24)
für Pacht während der Wintersaisonen von Anfang Oktober bis Ende April

Objektstandort: Tennishalle Lustenau, Sägerstraße 30, 6890 Lustenau

Wir bieten:

- ca. 60 m² modernisierten Gastronomiebereich mit ca. 25 m² separat abgetrenntem Küchenbereich
- Gastraum mit Thekenbereich und Sitzmöglichkeiten für ca. 55 Personen mit Sicht auf die 3 Hallenplätze
- Vollausgestattete Küche mit Anrichte-Tisch, Fritteuse, Salamandergrill, Geschirrspüler, Herd mit Dunstabzugshaube
- Schankraum mit Kühltheke, Kühltüren, Kaffeefullautomat
- Inventar steht ablösefrei zur Verfügung
- Sanitärräume für Gäste sind getrennt für Damen und Herren
- Pacht nach Vereinbarung
- Umsatzchancen durch hohe Frequenz der Tennishalle (Abo-Kunden) – Sie wissen täglich zu 80% welche Spieler/Kunden die Halle besuchen

Wir wünschen uns:

- Gastroerfahrung und Gastronomie-Konzession erforderlich
- Betrieb der Gastronomie auf selbständiger Basis in partnerschaftlicher Zusammenarbeit
- Arbeits-/Öffnungszeiten nach Vereinbarung
- Inkasso Einzelstunden im Auftrag der Tennishalle
- Betreuung von Tennisspielern und Unterstützung bei deren Buchungswünschen

Sie sind mit Leib und Seele Wirt/in, sind kommunikativ, gerne Teamplayer und können sich kreativ einbringen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Bei Fragen und Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Reinhard Intemann oder Frau Monika Gfall unter 05577 / 62382 oder info@tennishalle-lustenau.at



U N T E R S T R O M

LEHRE IN EINER NEUEN DIMENSION

Du hast höhere Pläne für die Zukunft? Spring in die neue Dimension der Lehre und mach den Weg frei für deine Karriere. lehre.grafgroup.com

© elmar_graf_gmbh f /elmargrafgmbh

#unterstrom





Mit Beaney, einer 100%igen Tochtergesellschaft der Amann Kaffee GmbH, bieten wir die perfekte All-In-Lösung für jedes Unternehmen: vom Kaffee über den Automaten bis hin zum Service - alles aus einer Hand - persönlich betreut, familiär und natürlich röstfrisch.

Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir eine/n

**Servicemitarbeiter/in für
Kaffee- und Verpflegungsautomaten
(m/w/d)**

(50%-100%)

Ihre Aufgabe:

Sie befüllen und reinigen unsere Kaffee-, Getränke- und Snackautomaten im Außendienst. Für unsere Kunden stehen Sie als Ansprechpartner bei Fragen zur Bedienung kompetent und freundlich zur Verfügung.

Unser Anforderungsprofil:

Sie zeichnen eine selbstständige Arbeitsweise aus. Ein freundliches Auftreten und ein gepflegtes Erscheinungsbild sind für Sie selbstverständlich. Sie verfügen über einen Führerschein der Klasse B und haben idealerweise erste Erfahrungen im Bereich Kundendienst gesammelt.

Wir bieten:

Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe in einem jungen Team mit jahrelanger Erfahrung in der Branche. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte senden Sie Ihre Bewerbung z.H. Johanna Amann (johanna.amann@beaney.at)

POST BEZAU

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort engagierte Mitarbeiter (m/w/d) in den folgenden Bereichen:

Rezeptionist/in
(Voll - oder Teilzeit)

Servicemitarbeiter/in
(Voll - oder Teilzeit)

Aushilfe im Service

Lust auf eine neue Herausforderung?
Dann bewerbe DICH telefonisch oder schriftlich bei
Helga Kaufmann-Walch.

"Ich freue mich auf ein persönliches Kennenlernen mit DIR!"

helgakaufmann@hotelpostbezau.com
05514/22070



**Wir suchen Mitarbeitende für das
Bistro im stadtbad in den Bereichen**

SERVICE UND KÜCHE

Geringfügig, Vollzeit, Teilzeit,
Abend- oder Tagdienste - wir sind
so flexibel wie du.

- Abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- Schnelles Geld für kleine und große Wünsche
- Geregelte Arbeitszeiten
- Kostenlose Weiterbildungs- und Schulungsmöglichkeiten
- Zuschlagszahlungen für Feiertagsdienste

Dornbirner Seilbahn AG

z.H. Stefan Bereuter
Gütlestraße 6 | 6850 Dornbirn
T +43 5572 54711
stefan.bereuter@pano-karren.at



stadtbad.at



**BÖHLER
FENSTER**

Zur Verstärkung unseres
Teams suchen wir:

PROJEKTLEITER/IN

- Leitung innovativer und interessanter Projekte im In- und Ausland
- Selbständiges Abwickeln eigener Projekte vom Aufmaß, Planung bis zur Abrechnung
- Koordinierung der Projekte von der Erstellung der Detailzeichnungen bis zur Herstellung und Montage

Bei uns gibt es:

- sehr gutes Gehalt
- lässige Firmenevents
- Jobrad
- 3 Wochen Sommerurlaub
- 1 Freitag im Monat frei
- Mittagsmenü um € 2,-

Entlohnung marktgerecht über Kollektivvertrag. Bewerbung bitte an: andreas.boehler@boehlerfenster.com Wiesenweg 33 | 6922 Wolfurt
T +43/5574/74550 www.boehlerfenster.com



Ellensohn – Das Autohaus




Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Fahrzeug-Aufbereiter / Hilfskraft
(Voll- oder Teilzeit 20-25 Std.)

Ihr Aufgabengebiet:
Fahrzeug-Aufbereitung, Fahrzeug-Reinigung innen und außen
Fahrzeug-Überstellungen, Rädermontage,
Instandhaltung Gebäude,
leichte Hausmeisterarbeiten rund um das Betriebsgebäude,
Reinigungsarbeiten im Gebäude und Pflege der Rasenflächen.

Wir bieten Ihnen die Sicherheit eines großen Unternehmens,
ein tolles Betriebsklima,
Mitarbeit in einem dynamischen, engagiertem Team
und ein abwechslungsreiches Betätigungsfeld.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an

AUTOHAUS ELLENSOHN
z.H. Layla Ellensohn
Schwefel 30, 6850 Dornbirn
bewerbung@ellensohn.at
Tel. 05572 / 22725

ELLENSOHN
DAS AUTOHAUS

Rankweil - Dornbirn - Bürs



**VERKAUF -
PROJEKTLEITUNG**

LängleGlas
Bauen mit Glas

Wir suchen Verstärkung

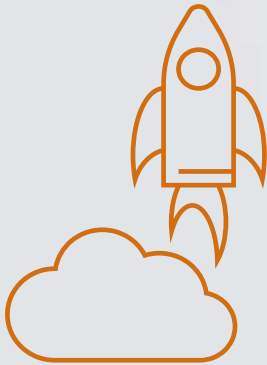
- Engagiertes und erfolgreiches Familienunternehmen seit 1873
- Von der Planung bis hin zur Montage alles aus einer Hand
- Tolle Arbeitsbedingungen und ein junges und dynamisches Team
- Architektonisch spannende und vielfältige Projekte

Wir freuen uns auf
Deine Bewerbung!

Karin Grabher
T: +43 (0) 676/ 835 31 640

karin.grabher@langleglas.com

www.bauen-mit-glas.at Hauptstrasse 3, 6840 Götzis



SPT

WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
STEUERBERATUNG



STEUER AUF DEINEN #SPTraumjob zu!

Kreativköpfe
und Problemlöser:innen
herzlich willkommen

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Buchhalter (m/w)

Bei uns kannst Du Deine Zukunft gestalten und Deine individuelle Erfolgsgeschichte schreiben. Details zu den offenen Stellen findest Du auf spt.at/karriere/offene-stellen

WAS DICH BEI UNS ERWARTET ...



Zahlreiche Benefits

Attraktive Vergütungs- und individuelle Arbeitszeitmodelle, Essenszuschüsse, Klimaticket, Jobrad, Events, Zeitausgleich statt All-in-Verträge, Vereinbarkeit von Familie, Freizeit und Beruf



Wertschätzendes Miteinander

Kurze Kommunikationswege, offene Ohren und Türen, Zeit mit- und für einander, Teamspirit und flache Hierarchien



Vielseitige Entwicklungsmöglichkeiten

Nachhaltige Unterstützung bei der fachlichen sowie persönlichen Entwicklung, langfristige berufliche Perspektiven, eigenverantwortliches Arbeiten, individuelle und flexible Weiterbildungen



Abwechslungsreiche Herausforderungen

Vielfältige Aufgaben bei einer der größten Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungskanzleien Vorarlbergs, breite Klientenpalette von regional tätigen Einzelunternehmen und KMUs bis hin zu Global Playern



Moderner Arbeitsplatz

Neue, moderne und helle Büroräume, verkehrsgünstig in Dornbirn gelegen, freie Parkplätze, gemütliche Küche, einladende Sonnenterrasse

Schau einfach mal vorbei – #SPTraumjob
Wir sind schon gespannt auf dich.

SPT Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH & Co KG
T +43 5572 200 500 0 | Messestraße 11 | 6850 Dornbirn

  spt.at/karriere



LEHRSTELLEN MARKT DORNBIERN

NIMM DEIN
LEBEN SELBER IN
DIE HAND!
BEWIRB DICH..

Derzeit als frei gemeldete Lehrstellen in Dornbirn:

Lehrberuf, Auftragsnummer	
1 Restaurantfachmann/-frau	15105956
2 Restaurantfachleute (m./w.)	15105828
1 Großhandelskaufmann/-frau	15136982
1 Spengler/in	15140045
1 Bankkaufmann/-frau	15146262
1 Augenoptiker/in	15146007
1 Hotel- und Gastgewerbeassistent/in	15149551
2 Restaurantfachleute (m./w.)	15163823
1 Tiefbauer/in	15215102
12 Elektroniker/innen – Angewandte Elektronik	15216501
4 Elektrotechniker/innen – Elektro- und Gebäudetechnik	15219757
1 Installations-/Gebäudetechniker/in – Gas-/Sanitärtechnik	15228290
1 Elektrotechniker/in – Elektro- und Gebäudetechnik	15228270
2 Restaurantfachleute (m./w.)	15232279
2 Restaurantfachleute (m./w.)	15246989
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Lebensmittelhandel	15254817
1 Koch/Köchin	15286666
1 Koch/Köchin	15287831
1 Friseur/in (Stylist/in)	15293668
1 Gastronomiefachmann/-frau	15319824
1 Bodenleger/in	15366751
1 Hotel- und Gastgewerbeassistent/in	15383345
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Telekommunikation	15403454
1 Friseur/in (Stylist/in)	15410064
1 Versicherungskaufmann/-frau	15421079
3 Bäcker/innen	15424028
2 Konditor/innen	15424030
1 Koch/Köchin	15436327
1 Lebensmitteltechniker/in	15443919

Weitere Lehrstellen finden Sie unter www.ams.at/lehrstellen

Irrtümer oder Druckfehler vorbehalten.

NEU: Durch die Eingabe der Auftragsnummer in der „Freien Suche“ des AMS eJob-Room unter www.ams.at erhalten Sie alle Informationen zur freien Lehrstelle.

Standort- und Gründerzentrum Dornbirn

Betriebsgründungs-
beratung und -betreuung
der Stadt Dornbirn

STANDORT DORNBIERN

powered by ISK

**Raiffeisenbank
Im Rheintal**



REINIGUNGSKRAFT

17,5 H/WOCHE

IHRE HAUPTAUFGABEN

Sie sind verantwortlich für die Reinigung unserer Zentrale in Dornbirn und vertretungsweise in Lustenau. Dabei säubern Sie unsere Büro- und Geschäftsräumlichkeiten und bringen diese auf Hochglanz. Ihre Arbeitszeiten sind von Montag bis Freitag jeweils ab 16:00 Uhr.

UNSERE ANFORDERUNGEN

- Erfahrung in der Ausübung von Reinigungstätigkeiten
- Genaues und selbstständiges Arbeiten
- Hohes Verantwortungsbewusstsein
- Flexible und freundliche Persönlichkeit



IHRE ANSPRECHPERSON:

Thomas Niedermair, T: +43 5572 3818-257
Dienstort: Dornbirn und Lustenau

Geld ist Ihnen genauso wichtig wie uns. Deshalb tauschen wir uns persönlich mit Ihnen über Ihr Gehalt aus. Selbstverständlich berücksichtigen wir dabei alle Bestimmungen des Kollektivvertrags.

**BEWERBEN SIE SICH JETZT AUF:
KARRIERE-IN-VORARLBERG.AT**

DORNBIRN

Inserate per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail:

gemeindeblatt@dornbirn.at



Wir suchen für das stadtbad zuverlässige Mitarbeitende für die Bereiche

**KASSA (70 %) und
REINIGUNG (50 %)**

- Abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- Geregelte Arbeitszeiten
- Freier Eintritt ins stadt- und Waldbad
- Kostenlose Weiterbildungs- und Schulungsmöglichkeiten
- Zuschlagszahlungen für Sonn- und Feiertagsdienste

Schriftliche Bewerbung bitte an:
das stadtbad | zH Gerhard Mathis
Schillerstraße 18 | 6850 Dornbirn
T 05572 22687-8799
gerhard.mathis@dornbirn.at



DORNBIRN

Neue Mountainbike-Karte

mit 16 Top-Routen - erhältlich bei
Dornbirn Tourismus und Karren Talstation, € 7



11 Gütle – Weißenfluhalpe

Vom Gütle erfolgt zunächst der Anstieg entlang der Ebniter Straße bis zur „Niedere“. Danach radelt man entlang der Kobelach zur Kobelalpe (Gütle – Kobelalpe: 5,5 km, ca. 500 Höhenmeter). Von dort führt der Güterweg weiter bergauf zur aussichtsreich auf einem schönen Plateau gelegenen Weißenfluhalpe (6,1 km; ca. 370 Höhenmeter). Die Abfahrt der sehr anstrengenden Rundtour zurück ins Gütle erfolgt über „Gräsa“ und den „Bruggerwald“ (10,2 km).

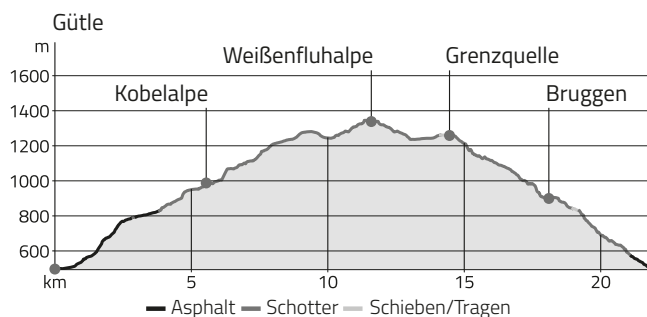
Ausgangspunkt: Gütle

Länge: 21,8 km | Asphalt 4,4 km | Schotter 16,7 km | S/T 0,7 km

Höhenmeter: aufwärts 860 m

Beschilderung: Kobelalpe über Niedere – Weißenfluhalpe – Gütle

Einkehrmöglichkeiten: Gütle, Kobelalpe, Weißenfluhalpe (Sommer 2019 geschlossen)



Kaufmännische Leitung

w/m/d 80-100%

Entstanden aus einem Anfang der 90iger Jahren gegründeten Zimmereibetrieb, ist oa.sys heute Teil der internationalen Blumer Lehmann Gruppe und Anbieter von Gesamtlösungen, bei denen Holz eine wesentliche Rolle spielt.

Deine Aufgaben

- Gesamtverantwortung Finanz - und Rechnungswesen
- Liquiditätsmanagement und operatives Bankgeschäft
- Organisationsentwicklung (EDV, Telekommunikation, Büroorganisation, etc.)
- Personalmanagement (Recruiting, Verrechnung, Abfertigungskasse, Social Media, Einführung neuer Mitarbeitenden)
- Vertragswesen mit Kunden, Lieferanten und Sub-Unternehmern
- Führung der Verwaltungsabteilung mit drei Mitarbeitenden
- Sparringpartner zu GL-Kollegen/Projektleitung

Dein Profil

- Abgeschlossene kaufmännische oder betriebswirtschaftliche Ausbildung mit Schwerpunkt Rechnungswesen / Buchhaltung
- Sehr gute Kenntnisse in der Bilanzierung nach lokalem GAAP
- Gute Kenntnisse der lokalen steuerlichen Gesetze
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise, analytisches und strategisches Denken
- Organisations- und Kommunikationsstärke, Durchsetzungsvermögen
- Teamfähigkeit, Engagement, Leistungsbereitschaft
- Sicherer Umgang mit MS Office (speziell Excel), Erfahrung als Anwender in QlikSense sowie Business Central wünschenswert

Was wir dir bieten

- Ein innovatives, erfolgreiches Unternehmen mit Baustellen jeder Größe in verschiedenen Ländern
- Hohes Maß an selbständigem Arbeiten und Eigenverantwortung
- Dynamisches, hoch motiviertes Team

Aufgrund gesetzlicher Verpflichtungen legen wir das jährliche Bruttogehalt lt. Kollektivvertrag für diese Stelle mit mind. € 66.173,38--

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme

Ansprechperson Maximilian Grass
m.grass@oa-sys.group
oa.sys baut gmbh |
Zoll 887 | 6861 Alberschwende
+43 5579 20257-0 | www.oa-sys.group

STELLEN

Hast du Elektro/Elektronik- Erfahrung und willst in kleinem Team was bewirken? Wir begeistern mit selbst entwickelten Zentralstaubsaugsystemen. Du kommst zum Einsatz in Forschung, Entwicklung, Produktion, gelegentlich auch bei Kunden. Wir sind flexibel wenn du flexibel bist. Lohn über KV. Deine Bewerbung bitte an karriere@globaltek.at oder T 05572 52200-0. Das Team Globaltek Team freut sich auf dich.

Senior sucht Haushälterin 3x wöchentlich von 9:00 – 12:00 Uhr. Bitte anrufen unter T 05572 21343.

Reinigungskraft im Café Steinhauser in Dornbirn gesucht! Von 6:00 – 9:00 Uhr in der Früh. T 0699 17075721

AUTOHAUS ELLENSOHN Fahrzeug-Aufbereiter / Hilfskraft Für unseren Betrieb in Dornbirn suchen wir eine Hilfskraft für Fahrzeug-Aufbereitung/Reinigung, Fahrzeug-Überstellungen, Rädermontage, Instandhaltung Gebäude, Reinigungsarbeiten im Gebäude und Pflege der Rasenflächen (auch Teilzeit möglich). Bewerbungen an: AUTOHAUS ELLENSOHN, Schwefel 30, 6850 Dornbirn, Herr Richard Taferner. T 05572 22725

Pensionist zur Gartenpflege in einem attraktiven Umfeld in Dornbirn gesucht. Rasen/Hecke . Ca.10 Std. mtl. T 0664 4395765

Suche einen netten älteren Rentner zum Rasen mähen!! Und meinen nicht so großen Garten etwas in Ordnung halten! melden bitte T 05572 26188

VERMIETUNGEN

Innsbruck, Mitterweg: Studio für Student (18 m², Kochstelle, Bad/WC mit Fenster), Inklusivmiete € 540, – , HWB 99. Anfragen T 29650 oder gottfried@waibel.or.at.

Vermiete Tiefgaragenstellplatz im Wohnblock Widagasse 1. Mietpreis per Monat € 95, – . Köpplmayr. T 0664 1944047

Neubau in Lustenau: Exklusive Mietwohnungen warten auf Sie! 2, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen in der Blumenaustrasse, TG-Platz. HWB 23 kWh, ab € 940, – . Andreas Hofer Immobilien GmbH, Bettina Engelhardt. T 05577 93080-205, ah.at

Platzmangel? Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn. www.storebox.at oder T 0800 3666446

2 Tiefgaragenplätze -nebeneinander- in der Mozartstr. 5 zu vermieten. T 0664 5007345

REALITÄTEN

DORNBIRN 4-Zi-Wohnung mit Terrasse und Blick ins Grüne – BEZUGSBEREIT – Kleinwohnanlage im Foracheck 16, Wohnfläche 96,94 m², Terrasse 13,76 m², Neubau, hochwertige Ausstattung inkl. neuer Küche, ruhige Lage, Barrierefrei, 2 Autoeinstellplätze und Kellerraum, Wärmepumpe & PV Anlage, HWB 30,4 kWh/m², Barta Architektur und Projektbau GmbH. T 05572 27908, info@atelier-barta.at

DORNBIRN - NEUBAU - Kleinwohnanlage im Hatlerdorf, 2- und 3- und 4-Zimmerwohnungen, hochwertige Ausstattung, Massivbau, Blick auf den Karren, optimale Verkehrsanbindung, Lift, Tiefgarage, Fahrradraum, Bezugsfertig 2024, Barta Architektur und Projektbau GmbH. T 05572 27908, info@atelier-barta.at

Liegenschaftsbewertung – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Älteres Ehepaar sucht neuwertige Wohnung im Raum Dornbirn! Kein Garten, aber gerne mit Terrasse oder Balkon. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at

Vom Haus zur Gartenwohnung oder zum Penthouse! Wenn Sie sich verkleinern und ihr Leben erleichtern wollen, haben wir aktuell mehrere interessante barrierefreien Immobilien verfügbar! Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 05577 93080-201, ah.at

Privatverkauf Sehr schöne, neuwertige 4- Zimmer Dachgeschosswohnung in Dornbirn (Knie) ab sofort verfügbar. 89 m², 18 m² Terrasse, Keller, TG Preis auf Anfrage. T +43 664 1131594

Idyllisches Reihenhaus in Dornbirn. Das wunderschöne Heim besüß mit einem modernen offenen Ess- Wohnbereich mit großzügigem Garten, einem einmaligen **Atelier** im obersten Stock und, und... Für weitere Informationen und Besichtigungstermine – rufen Sie uns an: Das wunderschöne Haus wird Sie überzeugen! Größe: ca 120 m², Preis: auf Anfrage; Kontakt: Breuss & Partner Immobilien. T 0699 15036132

Attraktive 2,5 Zimmer-Wohnung in Dornbirn/Sandgasse zu verkaufen, WFL: 59 m², Balkon: 6 m², Keller, Hochparterre, thermisch saniert + Fenster, Energieklasse: B, VHB: € 250.000,-, T 0681 10832233

WIR SUCHEN: Grundstücke ab 2.000 m² für solvente Investoren – auch mit Bestandsobjekten. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger. T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immobilien.at

Wir sind aktuell auf der Suche nach einem alten Gebäude. Ein- oder Mehrfamilienhaus - auch Abrissobjekte. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger. T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immobilien.at

Renovieren oder verkaufen? Was macht Sinn? Gerne berate ich Sie bei einem persönlichen Gespräch. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger. T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immobilien.at

FAHRZEUGE

Laufend günstige Skoda Vorführwagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

VERSCHIEDENES

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

GOLD- und SILBERANKAUF!!! Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel, Stiglingen 1, DORNBIRN. T 0699 12885545

Nahrin Schweizer Naturprodukte, ruf an: T 0664 73721388, Monika Moosbrugger.

Kühlendes Sommerbett aus Naturfaser-naturana. Jetzt aktuell und lagernd im SD-GROSSLAGER Götzis Bundesstraße „Kobel“ T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

Sperrmüllentsorgung leicht gemacht, Anruf genügt – Henry verfügt. T 0664 1132349

Rechtschreib-Intensivkurs 31.7. – 4.8. Regeln und Übungen zum intensiven Rechtschreibtraining für alle Schulstufen! Mag. DDr. Jeannette Bell. T 0664 1503658, lernpunkt@aon.at

Deutsch Unterstufen-Intensivkurs 7.8. – 11.8. Texte lesen, schreiben und bearbeiten, Rechtschreibung! Mag. DDr. Jeannette Bell. T 0664 1503658, lernpunkt@aon.at

Deutsch Oberstufen-Intensivkurs 14.8. – 18.8. Alle Textsorten für Zentralmatura, Rechtschreibung! Mag. DDr. Jeannette Bell. T 0664 1503658, lernpunkt@aon.at

Anlässlich unseres 90sten Geburtstages möchten wir uns bei der Familie, unseren Freunden und allen Gratulanten herzlich bedanken. Es war ein wunderschönes Fest. Dario und Lydia Baldessari

Yoga im Stadtgarten/inatura bis 31.8., Di & Do 18:30 – 19:30 bei trockenem Wetter. € 10,- (davon € 2,- Spende für Helemhealth von Dr. Geiger). Bei Schlechtwetter Hot Yoga in der HotYogaBox. www.hotyogabox.at

Musikantentreff in Tonis Kuhstall am Sonntag, 18. Juni 2023 ab 14:00 Uhr. Für alle die Musik und Gesang lieben und einen fröhlichen Musiknachmittag erleben möchten. Eintritt frei! Schöne Grüße Brigitte und Anton Fink TONIS KUHSTA L Treffpunkt für Freunde guter Volksmusik Hub 131 A-6932 Langen bei Bregenz. T +43 (0)5575 20048, Fax. +43 (0)5575 47324, www.tonis-kuhstall.at

Sonderverkaufs-Wochenenden: Stickereien, Spitzen, Stoffe, Heimtextilien – Restmengen aus der Produktion zu Kilopreisen! Freitag, 16. + Samstag, 17.6.23, sowie Freitag, 23. + Samstag, 24.6.23; jeweils FR 9:00 – 12:00 + 14:00 – 18:00 Uhr und SA 8:00 – 13:00 Uhr, Grossmann Heimtextilien, Pestalozziweg 7, Lustenau. T 05577 83802

GESCHÄFTLICHES

Sohm-IT Computer- und IT-Service Andreas Sohm,
Schloßgasse 3a. T 0676 4028661, www.sohm-it.at

Pflasterer + Plattenleger Reparaturen + viel mehr
T 0680 2227773 Erreichbar von Mo – Fr ab 16:00 –
17:00 Uhr.

Elektro Hanno Mair, Elektroarbeiten nur vom Fachmann.
Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn.
T 0664 4232158, www.elektromair.at

Tischler Reparatur arbeiten geplant machen wir fachmän-
nisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein
Wolfgang, Dornbirn, Sandgasse 27a. T 05572 28371

SOMMER- SCHLUSSVERKAUF bis 7. Juli Bettwaren, Matratzen,
Lattenroste, Sommerbetten, Möbelstoffe, Schaumstoffe
und Teppiche, Teppiche nach Maß SD-GROSSLAGER
Götzis, Im Buch 68, Bundesstraße. T 05523 69100,
office@sd-grosslager.at, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten
mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten.
T 0664 1227902

Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und
schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40,
office@okglas.at

Dietrich – Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle
diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen.
Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es.
Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Kein Bild – kein Ton – wir kommen schon!
expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu.
GP Sonnenschutz, Dornbirn. T 05572 398597,
E_gp@gp-sonnenschutz.at

Service und Reparatur von Kaffeevollautomaten. Da sind
Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn.
T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen,
Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Strasse 4,
T 200902, F 200902-61

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Not-
dienst. T 0664 122 7902

METZ TV Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro
Jochum – neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten:
Montag + Freitag 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch 16:00 –
19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefoni-
scher Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

Vereine im Gemeindeblatt

Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind,
können ihre Angebote im Gemeindeblatt kostenlos veröffentlichen:

- Im Vereinsteil zweimal jährlich mit Text und Bild (maximal 1.700 Zeichen - inkl. Leerzeichen)
- Im Vereinsanzeiger mit einem Text (maximal 400 Zeichen - inkl. Leerzeichen, maximal fünf Reihenschaltungen)

www.dornbirn.at/gemeindeblatt - gemeindeblatt@dornbirn.at

DORNBIRN

VEREINSANZEIGER

Dornbirner Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Vereinsanzeiger kostenlos veröffentlichen. Die Stadt Dornbirn möchte mit diesem Angebot ihre Vereine unterstützen.

Die Textlänge darf 400 Zeichen (inklusive Leerzeichen) nicht überschreiten. Maximal sind fünf Reihenschaltungen möglich. Die Dornbirner Vereine haben hier auch die Möglichkeit, zusätzliche Einschaltungen zum Kleinanzeigen-Tarif zu veröffentlichen.

Nicht berücksichtigt werden können Vereine oder Initiativen, die ihren Sitz nicht in Dornbirn haben und die nicht im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind. Sie haben die Möglichkeit, ihre Angebote bei den Kleinanzeigen zu bewerben.

Vereinsanzeigen senden Sie bitte an:

gemeindeblatt@dornbirn.at

Bitte Vereinsname und Registrierungsnummer der BH-Dornbirn anfügen

aktion leben vorarlberg

Höchsterstrasse 30/UG, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum). T 0664 75309700, aktion.leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at. Betreuung und Begleitung von Familien in Notsituationen, praktische Hilfe, Ausstellung „LebenErleben“ für Schulklassen Montag und Mittwoch ,8:00 – 11:00 Uhr, Dienstag, 14:00 – 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung

BADMINTON SPORTCLUB DORNBIRN

Die Vereinsmeisterschaften Erwachsene finden am Donnerstag, 15.6., Doppel und Montag, 19.6., Einzel statt. Es werden beide Ergebnisse zusammengezählt. Bitte um 19:20 Uhr in der Halle sein. Jahreshauptversammlung, Donnerstag, 29.6.2023, 19:00 Uhr, Olympiazentrum. Weitere Infos auf unserer homepage www.badminton-dornbirn.at.

Bienenzuchtverein Dornbirn 1868

Donnerstag, 15.6.2023, um 18:30 Uhr im Vereinsheim Äuele; Bienenhock zum Thema Varroadiagnose und Bekämpfung.

Franzis-Farm – Hilfe zur Selbsthilfe

Kommen Sie Samstag und Mittwoch zu unserem Stand auf dem Dornbirner Wochenmarkt. Mit dem Kauf unserer hochwertigen GENUSS Produkte, Honig, Öle usw. – so wie den philippinischen Produkten aus Bambus wie Kämmen, Schuhlöffel usw. (auch gut für Geschenke geeignet) tun Sie sich selbst etwas GUTES und helfen gleichzeitig bedürftigen Menschen. DANKE! Der Erlös wird zu 100% für unsere Projekte gespendet.

Herzsportgruppe Dornbirn

Sport und Bewegung für Menschen nach einem Herzinfarkt. Gymnastik, Ausdauer, Spiel und Spaß – mit ärztlicher Begleitung. Alle Herzpatienten (auch Menschen, denen ihr Hausarzt empfohlen hat „auf ihr Herz aufzupassen“) sind eingeladen, an einem Mittwoch ab 18:00h im Turnsaal 2 des BORG Schoren (Höchsterstr.32) zur Information vorbeizukommen! (Info-Tel.: 0664 3423868)

Kräuterbotschaft

YOGA für KINDER und TEENAGER mit dabei beim Dornbirner Familiensommer! NATURKOSMETIKKURSE Seifensieden-Kosmetikrühren uvm. Anmeldung erforderlich! www.kraeuterbotschaft.at kerstin@kraeuterbotschaft, T +43 664 73949710.

MANN O MANN – Männerchor Dornbirn

Dieses Wochenende, den 17. und 18. Juni 2023, geht es bei uns so richtig rund! Am Samstagabend um 18:00 Uhr singen wir beim Patrozinium in Watzenegg – und am Sonntagnachmittag um 14:00 Uhr veranstalten wir unsere erste musikalische Wanderung vom Naturdenkmal „Kirchle“ (oberhalb der Rappenlochschlucht) ins Gütle! Nähere Infos gibt's auf unserer Homepage www.mannomann.biz. Wir freuen uns auf Sie!

Naturfreunde Dornbirn

Fotomarathon am Dienstag, den 13 Juni. Unter Zeit und Motiodruck passende Bilder zu produzieren ist eine besondere Herausforderung. Treffpunkt 18:30 Uhr, beim Vorarlberger Hof Familienwanderung Pfänder – Hirschberg am Samstag, den 24 Juni. Treffpunkt: 9:00 Uhr, Bahnstation Pfänder, Info: Ernst Passler, Tel. 0676 6272772, dornbirn@naturfreunde.at

ÖAV – Alpenverein Dornbirn

Das aktuelle Programm: Am Sa 24. Juni, leitet TF Tino Tschikof in Ischgl einen Bike-Freeride-Day. TF Siegfried Bitriol führt vom Fr 7. Juli bis So 9. Juli, eine Tour ins südliche Texelgebirge. Auf die Calanda geht es mit TF Thomas Ölz per Bike & Hike am Sa 8. Juli. Klettertage rund um die Muttekopfhütte finden unter der Leitung von TF Alida Oorburg und TF Roland Zarwasch vom Fr. 14. Juli bis So 16. Juli statt. Informationen und Anmelde-möglichkeit gibt es beim Mitgliederabend am Do 22. Juni, im AV-Heim um 20:00 Uhr, Gütlestraße 8.

Pfadfinder-Club und Gilde Dornbirn

Wir feiern unser Sommerfest beim „Freundefäsch“ am Samstag, 24. Juni am Eurocamp; ab 17:00 Uhr wird gekocht und ab 19:00 Uhr ist gemütlicher Hock. Am Mittwoch, 28. Juni, treffen wir uns um 14:00 Uhr zur Führung in der Landesbibliothek in Bregenz (gemeinsam mit der Flohmarkt-Buchabteilung), anschließend gemütliches Beisammensein beim Heurigen Möth; Anmeldung erforderlich.

Rassekleintierzuchtverein Dornbirn

Stallschau am Samstag, 17. Juni, ab 10:00 Uhr bei Martin Wohlgenannt in Hohenweiler.

Seniorenbörse Dornbirn

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der Seniorenbörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30, Büroöffnungszeiten: jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder telefonisch erreichbar MO – FR unter T 0650 5952686 oder T 0650 5952687.

SRC Dornbirn Gütle – Veranstaltungsmanagement

24.9.2023, 15:00 bis 17:00 Uhr. Konzert in der Kirche St. Martin, in Dornbirn. Mit Sigrid und Marina, Chor Vocale Neuburg mit Oskar Egle Harfe und Panflöten aus der Schweiz, sowie Günther mit Heimatliedern. Ländle Ticket

Verein der Steirer in Vorarlberg

HERZLICH EINGELADEN sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Feldmesse und Grillfest am Sonntag, 18. Juni 2023. Beginn ab 9:30 Uhr, mit der Messe beim Vereinsheim. Bei schönem Wetter unter freiem Himmel unter unseren schönen Bäumen. Auf gesellige Stunden freut sich unser Chor Vocalklang und euer Vorstands-Team. Info's auf unserer HP www.steirer-dornbirn.at

Vorarlberg 50plus Dornbirn

Wanderung am Dienstag, 20. Juni 2023. Mit Bahn 9:00 Uhr Bhf. Dornbirn nach Ludesch- St. Martinsweg – Ludescherberg – Raggal, mit Bus und Bahn retour; ca. 3 ½ Std. – ca. 630 Hm, Wanderstöcke und kleine Jause mitnehmen. Einkehr Ludescherberg, Info Arnold Giesinger, Tel.: 0660 6752554.

Zeitpolster-Dornbirn

Zeitpolster das neue Betreuungsmodell für ältere Menschen und Familien. Wer Zeit hat, betreut andere und erhält dafür eine Zeitgutschrift, die später für eigene Betreuungsleistungen eingelöst werden kann. Jetzt mitmachen und die eigene Altersvorsorge sichern. Infos unter www.zeitpolster.com, Tel: +43 664 88720768, E-Mail: team.dornbirn@zeitpolster.com

Jahrgang 1943

Am Donnerstag, den 29.6.2023, laden wir zur Radwanderung Richtung alter Rhein mit einem Einkehrschwung Im Rohr. Weiter über Lustenau (Auswahl Hard) nach Dornbirn zur Mostschenke Gertrud. Nichtradler ab 17:00 Uhr herzlich willkommen. Bei Regenwetter verschoben auf 6. Juli. Start beim Hatler Bahnhof Auto Parkplatz Dornbirn, 14:00 Uhr. Auskunft Tel. 06648969947. Euer Ausschuss.

Jahrgang 1952

Radausflug zum Jannersee am 29.6.23. Treffpunkt um 14:00 Uhr, Parkplatz Birkenwiese. Retour bis 17:00 Uhr zum Steirer im Forach zur Backhendlpartie (€ 17,-) Auch Nichtradler sind willkommen. Bitte unbedingt anmelden. Armin Mäser, T 0664 1874220, Elfi Rotter, T 0664 5870308.

Jahrgang 1953

Hallo liebe JahrgängerInnen, Zur Erinnerung möchte ich noch einmal darauf hinweisen, dass wir Ende September einen Ausflug zum Kaiserstuhl organisiert haben. Wer noch keine Einladung bekommen hat, kann sich gerne unter der Tel. NR. 0664 1286241 bei mir melden. Bitte auch auf die Sprachbox sprechen falls ihr mich nicht erreicht. Ich freue mich über jeden Anruf. Bis dann, und alles Liebe Margit Bonvecchio.

VEREINE

An dieser Stelle können Dornbirner Vereine, die im zentralen Vereinsregister eingetragen sind, zweimal jährlich kostenlos über ihre Aktivitäten berichten. Die Texte sind von den Vereinen verfasst und werden von der Gemeindeblattverwaltung nicht redigiert.

GESANG

VOCAPPELLAS AUF GENUSSTOUR – ACAPPELLA KONZERT

Wie wäre es mit einem Konzertabend der besonderen Art? Feinste musikalische Häppchen in „Acappellamanier“ aus Dornbirn bieten wir unseren Konzertbesuchern an gleich zwei Terminen an:

23. Juni 2023 Pfarrheim Rohrbach um 20:00 Uhr

25. Juni 2023 Kulturhaus Dornbirn um 19:00 Uhr

Ob Pop, Jazz, Klassik – auf unsere ganz eigene Vocappellas-Art verleihen wir bekannten Songs ein ganz neues Gewand und das ganz ohne Instrumente. Alleine mit unseren Stimmen lassen wir es schmachten und grooven.

Gehen Sie mit den Vocappellas auf Genusstour. Wir freuen uns auf Sie.

Karten können unter info@vocappellas.com bestellt werden oder an der Abendkasse – je nach Verfügbarkeit.



OBST UND GARTENBAUVEREIN

FRISCHES GEMÜSE IM WINTER ERNTEN

Vortrag über das Wintergemüse: Lassen sie sich überraschen, was es auch im Winter für neue sensationelle Möglichkeiten im Hausgarten gibt, um frische Salate und Vitamine zu ernten. Der Winter ist die verlorene Jahreszeit im Hausgarten. Er ist nicht Hauptwachstumszeit, aber Erntezeit. Und das sollte man sich in der Selbstversorgung nicht entgehen lassen. Dabei ist es gar nicht so sehr der Frost, der sie bedroht. Kommen Sie mit auf eine Bildreise durch die nur sogenannte „tote“ Saison, bei der Sie alles erfahren, was den Winter im eigenen Garten frisch, grün und genussvoll macht. Mit der richtigen Pflege sind Tisch und Beet mit einer unglaublichen Vielfalt an Salaten, Salatkräutern, Knollen- und Blattgemüsearten reich gedeckt.

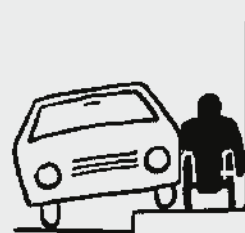
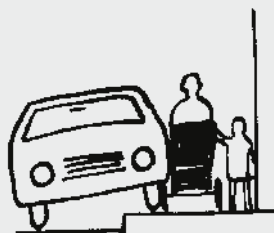
**Mittwoch, 21. Juni 2023, um 19:30 Uhr
Landwirtschaftsschule (BSBZ) in Hohenems
Eintritt: € 7,- (Bezahlung vor Ort)
Anmeldungen bitte ab sofort: schrift@ogv.at oder
T 0664 5222901**

Unser Gast Dipl.-Ing. Wolfgang Palme arbeitet seit vielen Jahren als Abteilungsleiter für Gemüsebau an der Höheren Bundeslehr- und Forschungsanstalt für Gartenbau in Wien-Schönbrunn. Dort ist er als angewandter Forscher an der Entwicklung von nachhaltigen, zukunftsfähigen Produkti-

onsverfahren für den Profigemüsebau tätig. „So nebenbei“ ist er Gründer und Leiter der City Farm Augarten – einem städtischen Bio-Erlebnispark im Herzen Wiens, in dem er und sein Team es sich zum Ziel gesetzt haben, Kindern und Erwachsenen die Freude am Gärtnern, das Verständnis für Lebensmittelentstehung und die ökologischen Zusammenhänge von Boden, Pflanze und Mensch zu vermitteln. Wolfgang Palme ist Autor der Wintergemüsebuchklassiker: „Frisches Gemüse im Winter ernten“ und „Ernte mich im Winter“ (Löwenzahn Verlag).


DORNBIRN

Bitte nicht auf dem Gehsteig parken!



Danke!

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2
T +43 55 72 306 0
F +43 55 72 306 1008

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr
und 13:30 – 16:00 Uhr
FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: www.dornbirn.at/kontakt.

PFLEGEHEIME

Besuchszeiten von 14:00 – 17:00 Uhr

KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4
T +43 5572 303 0

Bitte informieren Sie sich auf der Homepage:
krankenhaus.dornbirn.at.

FAMILIENZENTRUM

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

Familien

T +43 5572 306 4161
E treffpunktanderach@dornbirn.at

Soziales

T +43 5572 306 3306
E soziales@dornbirn.at

GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 19:00 Uhr
FR 13:00 – 18:00 Uhr
SA 8:00 – 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 306 5555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

SPERRMÜLL SAMMELHOF

Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T +43 5572 306 5555 oder an E abfallberatung@dornbirn.at

TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Höchsterstraße 30

Öffnungszeiten:

DI – DO 8:00 – 17:00 Uhr
 FR 13:00 – 17:00 Uhr

- Es gelten hier die gleichen Regelungen wie für die Pflegeheime.
- Information und Anmeldung: T +43 5572 3063306

FEUERWEHR DORNBIERN

Siegfried-Fußnegger-Straße 2

T 05572 52500

E feuerwehr@dornbirn.at

Feuerlöscher können zur Überprüfung zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr
 FR 8:00 – 12:00 Uhr

DORNBIERN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at**Öffnungszeiten:**

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr
 SA 9:00 – 12:00 Uhr
 Sonn- und Feiertage geschlossen.

KARRENSEILBAHN UND PANORAMARESTAURANT

6850 Dornbirn, Gütlestraße 6

T +43 5572 22140, E karren@dornbirn.at, karren.at
 fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

Betriebszeiten Winter:

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr
 SO 9:00 – 21:00 Uhr

Fahrplanfahrten erfolgen im 15-Minuten-Takt jeweils zur vollen Viertelstunde.

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie unter www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten

MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstraße 40

T +43 660 8251232

Öffnungszeiten bei Schönwetter:

DI – SA 13:30 – 21:00 Uhr
 SO 11:00 – 18:00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen von 11:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

DAS STADTBAD

Schillerstraße 18
6850 Dornbirn
T +43 5572 22687
E stadtbad@dornbirn.at
www.stadtbad.at
[facebook.com/StadtbadDornbirn](https://www.facebook.com/StadtbadDornbirn)

Öffnungszeiten auf www.stadtbad.at

STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4911
stadtmuseum.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr
Montags geschlossen, Ausnahme wenn Montag ein Feiertag ist.

WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn
M +43 676 833068790
E waldbad@dornbirn.at
waldbadenz.at, fb: WaldbadEnz

Täglich von 8:30 – 19:45 Uhr
Bei schlechtem Wetter von 8:30 – 11:00 Uhr

Badeschluss 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9
T +43 5572 23235 0
E naturschau@inatura.at
www.inatura.at

Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr
T +43 5572 23235 0

Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen Corona-Schutzmaßnahmen.

STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4905
E stadtarchiv@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

FLATZ MUSEUM

Marktstraße 33
T +43 5572 306 4839
E info@flatzmuseum.at
flatzmuseum.at

Öffnungszeiten:

DO 17:00 – 20:00 Uhr
FR 15:00 – 17:00 Uhr
SA 11:00 – 17:00 Uhr
Alternative Termine nach Voranmeldung

MUSIKSCHULE DORNBIRN

Rosenstrasse 6

Leitung: Dir. Ivo Warenitsch

E musikschule@dornbirn.at

T +43 5572 306 4850

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

ABTEILUNGEN

JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4

Leitung: Florian King

E jazzseminar@dornbirn.at

T +43 5572 55799

Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 – 17:00 Uhr

DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock

Leitung: Brigitte Jagg

T +43 5572 557994874

E tanzabteilung@dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

**ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN
IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND****STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN**

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

**EHRENAMTLICH GEFÜHRTE
STADTTEILBÜCHEREIEN****BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF**

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 24820

E buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

Öffnungszeiten:

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 16:00 – 19:00 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1, (im Pfarrheim)

T +43 5572 39800339

E oberdorf.buecherei@dornbirn.at

www.instagram.com/buecherei.oberdorf

Öffnungszeiten Osterferien:

DI 15:00 – 18:00 Uhr

DO 16:00 – 19:00 Uhr

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

buecherei-rohrbach.at

Öffnungszeiten:

DI 15:00 – 19:00 Uhr

DO 15:00 – 19:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

www.wallenmahd.bvoe.at

E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 15:30 – 18:00 Uhr

MI 8:00 – 10:00 Uhr

DO 15:30 – 18:00 Uhr

FR 8:00 – 10:00 Uhr

BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG

Rosenstraße 8a

6850 Dornbirn

E buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 14:30 – 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30

T +43 5572 263834826

buecherei-haselstauden.at

Die Bücherei Haselstauden bleibt vorübergehend geschlossen.

Ausgeliehene Medien können in der Stadtbibliothek abgegeben werden. Bitte geben Sie die Medien an der Infotheke ab. Eine Rückgabe über die Rückgabebox ist nicht möglich.

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 233447835

Öffnungszeiten:

MO 15:30 – 18:30 Uhr

DI 15:30 – 17:00 Uhr

DO 15:30 – 18:30 Uhr

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

DR. MARKUS ALBRECHT

Arzt für Allgemeinmedizin
Sportmedizin, manuelle Medizin
Alle Kassen
Dornbirn, Kapuzinergasse 6a
T +43 5572 21680

Unter 141 erfahren sie welche weiteren Ordinationen geöffnet sind.

Wegen Schuluntersuchungen bleibt unsere Ordination am 20. und 21. Juni 2023 geschlossen.

Vertretung:
praxisgemeinschaft schulgasse
Dornbirn
Schulgasse 7
T +43 5572 24137
Gemeinschaftspraxis
Dr. Spiegel-Bimmer/Dr. Schwärzler

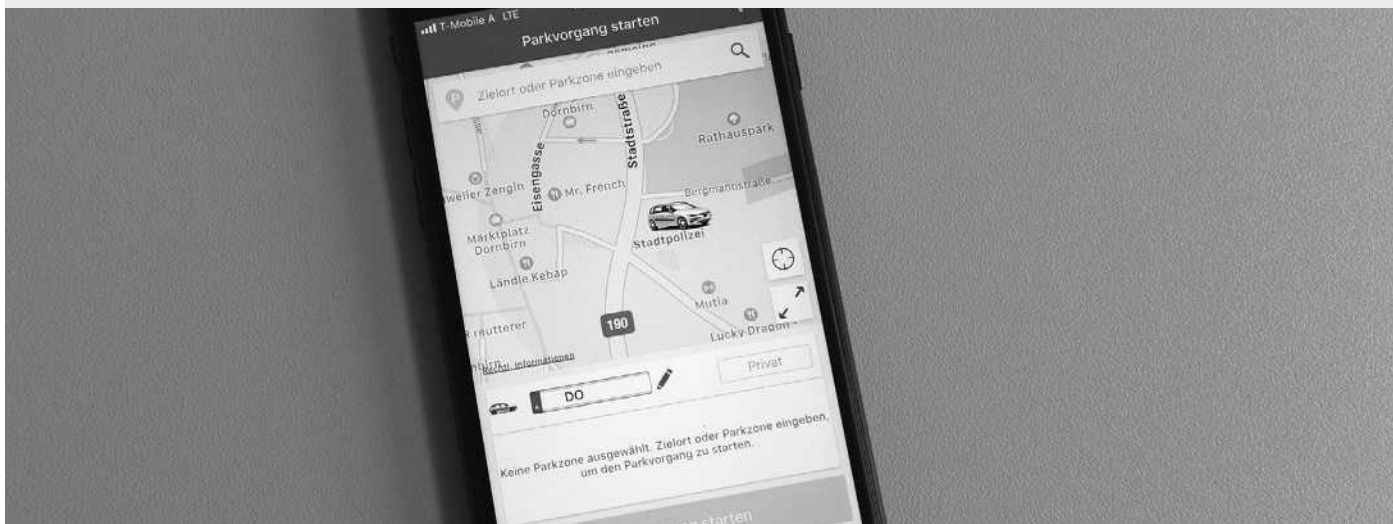
DORNBI^RRN

Handy-Parken mit App

www.v-parking.at

Einfach und bequem:

Unter www.v-parking.at registrieren, App herunterladen, parken, bargeldlos bezahlen.



Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

Ärzte Bereitschaftsdienst

telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

SAMSTAG

Bereitschaftsdienst:

SA 17. Juni

von 7:00 bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von

10:00 – 12:00 Uhr sowie

zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Bruno Loitz

Sandgasse 15a

T +43 5572 386660



SONNTAG

Bereitschaftsdienst:

SO 18. Juni

von 7:00 bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von

10:00 – 12:00 Uhr sowie

zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Bernhard Schlosser

Lustenauerstraße 2

T +43 5572 206766



WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

AMBULANZ DES KH DORNBI^{RN}

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 17. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr

SO 18. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr

Dr. Julia Rainer

Kirchstraße 5

Lustenau

ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

DORNBIRN

APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25

T +43 5572 31809

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47

T +43 5572 208640

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems

T +43 5576 72335

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

Stadt-Apotheke

Marktstraße 3

T +43 5572 22852

TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs-
und Feuerwehrleitstelle unter der
Telefonnummer 144. Diese benach-
richtigt einen Arzt zur Durchföhrung
der Totenbeschau. Gemäß Bestat-
tungsgesetz ist die oder der Ver-
storbene bis zur Durchföhrung der
Totenbeschau am Sterbeort zu
belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-
unternehmen stehen Ihnen für
sämtliche weiteren Fragen gerne
zur Verfügung:**

Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

Willam

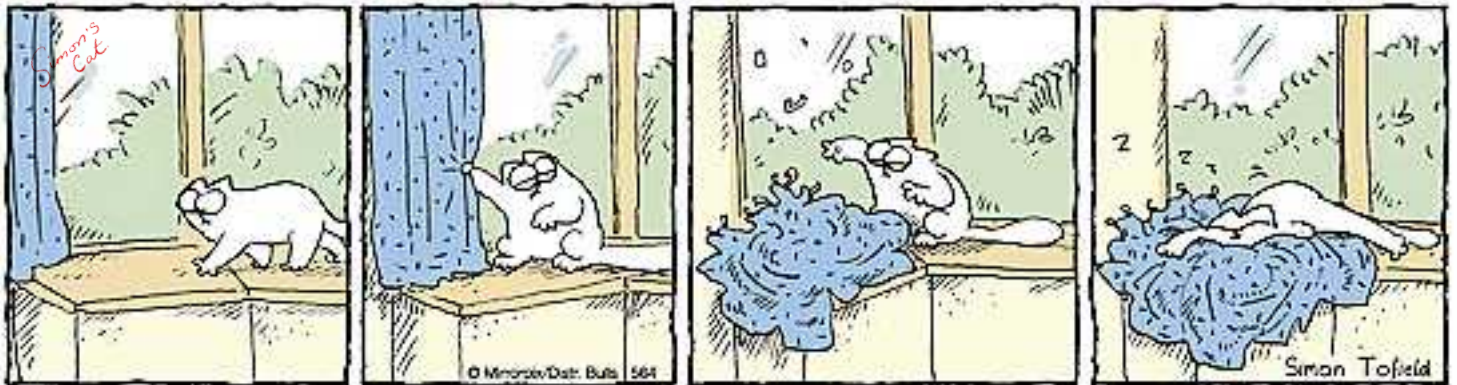
T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044

Sudoku

1		7	5					9
		9	3	7				
	8	4	2	9				1
	6	1						
8			3					4
					2	5		
	1		6	3	7	2		
			5	8	4			
7		5		9	3			6

mit den Augen fixieren			kleine Vogel-voliere	Spiel-karte		hin-länglich			Wiesen-pflanze	oberster Teil des Getreide-halms	Gangart zwischen Schritt u. Galopp
das österr. Parla-ment											
größeres Binnen-ge-wässer				Tuch-macher		nicht billig					
Landes-hauptm. v. Kärnten (Peter)			Tipp mit Geld-einsatz					Schlan-genart			
						eine Strafe		eh. ostdt. Sende-anstalt (Abk.)			
			Bil-dungs-ver-an-staltung		Este, Lette oder Litauer						Ge-bruchs-gegen-stand
bösartig, gemein		Impf-stoff						Sonder-gut-schrift		Musik: Übungs-stück (franz.)	
pau-sieren, rasten	erd-farben	hartes Gestein			Heilbe-hand-lung	besitz-anzei-gendes Fürwort	Weinort in Ungarn	be-pflanzte Garten-fläche			
							Antilo-penart	Geleit-schutz			
Krater-see				Segel-tau	nicht ausge-schaltet	zu-traulich, zahm			chem. Element	franzö-sisch: eins	
geschäf-tiges Tun		Initialen Kishons † 2005		Staat in West-afrika			ehem. deutsche Münze (Abk.)	National-ratsprä-sidentin (Doris)			
						österr. Politiker (Norbert)				Fremd-wortteil: doppelt	
Samm-lung von Schrift-stücken					Zeitan-zeiger an der Kirche				flüssiges Fett		



IMPRESSUM

AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag
Einzelpreis € 1,00
 Erscheinungsort und Verlagspostamt
 6850 Dornbirn

Inserate sind jeweils bis:
 DI 12:00 Uhr
 (vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)
 schriftlich einzureichen

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:
 Stadt Dornbirn
 Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn
 T +43 5572 306 1250
 Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet
E-Mail
 gemeindeblatt@dornbirn.at

Redaktion
 Ing. Charlotte Erhart (Leitung)
 Mag. Andrea Bonetti-Mair
 Mag. Ralf Hämmerle
 Elisabeth Haschberger MA
Inserate
 Vanessa Palli
Hersteller
 Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH
 www.vva.at

Auflösung von Woche 23/2022

1	7	6	4	8	5	2	3	9		D	G	V		U										
2	9	4	1	3	6	8	7	5	H	A	F	E	R	F	L	O	C	K	E	N				
3	8	5	2	7	9	1	6	4	N	S	O	N	A	R	O	B								
4	5	1	7	9	6	8	3	4	B	O	E	H	M	S	I	D	E	E						
5	4	2	3	7	5	1	6	8	M	A	D	E	L	L	A	C	H							
6	3	6	8	3	2	4	5	1	W	A	L	L	N	E	R	I	H	A						
7	6	4	2	8	9	3	7	5	L	A	B	K	M	A	D	I	G							
8	7	3	9	5	1	2	4	8	B	M	T	K	J	O	N	A	S	N	E					
9									D	O	L	L	A	R	M	E	Y	E	R	L	S	U	N	
10									R	A	D	I	W	A	N	N	S	A	C	H	S			
11									S	T	E	A	K	R	K	E	F	I	R	I	M			
12									U	T	E	M	O	N	I	T	O	R	E	I	N	R	A	D
13									E	P	E	T	U	N	I	E	P	L	A	T	T	E	R	



s Hatler
Dorf Fäscht

Mitanand gmüetle hio

17. und 18. Juni 2023

Unterer Kirchweg und Hatler Kirche
Dornbirn

Programm Samstag

14:00 Start Team-Wettbewerb
14:30 Jugendmusikgruppen im Festzelt
18:00 Musikverein Bizau
20:00 Musikverein Buch
ab 22:00 Uhr Rohrbänkler in der Weinlaube

Programm Sonntag

09:00 Festgottesdienst mit dem Musikverein Lingenau in der Hatler Kirche
10:00 Frühschoppen mit der Stadtkapelle Haselstauden
12:00 Hatler Seniorenmusik

großes Festzelt

Kinderprogramm

Spaßwettbewerb

Weinlaube

d Hatler
Musig

klassik
inside



**DIE
FREQUENZ
MACHT
DIE
MUSIK**

Sa 17. Jun

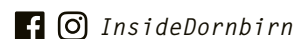
13 Uhr

rrr.at

Klassische Musik in 13 Geschäften
17 Uhr – Abschlusskonzert, Kirche St. Martin



Wir bedanken uns
bei unseren Sponsoren



InsideDornbirn
[inside-dornbirn.com/klassik](https://www.inside-dornbirn.com/klassik)



9119000110119741